



der reporter



der reporter
wünscht allen
einen schönen
Vatertag
sowie einen sonnigen
und erholsamen
Muttertag

Das Familienwochenblatt

www.reporter-tdf.de · www.pm-druck.com

Telefon (0 45 03) 21 40 · Telefax 83 08

Travemünde, Warnsdorf, Niendorf, Timmendorfer Strand, Hemmelsdorf, Scharbeutz, Haffkrug, Gronenberg, Klingberg, Pönitz, Gleschendorf, Pansdorf, Techau, Ratekau, Ahrensböök, Bad Schwartau, Sereetz, Stockelsdorf, Parin, Arfrade, Curau, Dissau, Eckhorst, Horsdorf, Krumbek, Malkendorf, Oberwohlde, Sarkwitz
Nr. 19 **Mittwoch, 8. Mai 2024** **42. Jahrgang**

LBS
IMMOBILIEN

Frank Ode
Gebietsleitung



Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen?

GUTSCHEIN

für eine kostenlose und unverbindliche Prüfung Ihrer Immobilie: hinsichtlich ihres Marktwertes sowie Ihrer Marktchancen.

Gebietsleiter Frank Ode
Fachwirt für die Grundstücks- und Wohnungswirtschaft
Wakenitzstraße 3 · 23564 Lübeck
Tel. 04 51 / 47 67 20
www.ode-immobilien.de

Pergola-Markisen
Sonnenschutz | regenfest | windstabil



MARKUS DIENST

SONNENSCHUTZTECHNIK

Showroom: Industriestraße 10a
23701 Eutin
Fon 04521 · 761 39 99



Brechtmann
Restaurant



Unsere Fluggenten kommen aus Schleswig-Holstein & Niedersachsen

Es ist Spargelzeit!

Kleiner Auszug aus unserer Speisekarte:

Frischer Stangenspargel mit zerlassener Butter und Kartoffeln, dazu wahlweise:
Katenschinken
Wiener Schnitzel
Lachsfilet aus dem Ofen



JETZT frisches Hechtfilet handgeangelt

Rehrücken zart und fettarm aus Schleswig-Holstein

ALLE GERICHTE AUCH ZUM ABHOLEN!

Hackendohrredder 9 · 23684 Schürsdorf
info@brechtmann.de · www.brechtmann.de

Reservierung unter:
Tel. 0 45 24 / 99 52

**Sommerliche Stunden im Garten-Wohnzimmer:
Das ist wie jeden Tag Urlaub zu haben!**



**Frühjahrsaktion:
12 % Rabatt und kurze Lieferzeiten**

Nelson Park  23701 Eutin, Albert-Einstein-Straße 23
0 45 21 / 8 26 48 17
Terrassendächer www.nelsonpark-td.de

Neu! Besuchen Sie unsere Ausstellungsräume in 23623 Ahrensböök, Lübecker Straße 17

MODERNE UND INDIVIDUELLE ORTHETIK UND PROTHETIK AUS ZERTIFIZIERTER HAND

OSTSEE MEDIZINTECHNIK
SANITÄTSHAUS & ORTHOPÄDIETECHNIK

10% Rabatt* auf kosmetisches SONDER-ZUBEHÖR!

Wenn Sie einen Experten für individuelle Orthetik oder Prothetik benötigen, sind Sie bei uns richtig.

Unsere Leistungen umfassen standardisierte Versorgungsleistungen sowie hochtechnische, maßgeschneiderte Anpassungen, da jedes Hilfsmittel den individuellen Anforderungen des Trägers gerecht werden soll.

Vereinbaren Sie gleich einen Termin!

UNSERE STANDORTE IN IHRER NÄHE:

TIMMENDORF STR.	Birkenallee 1	Tel. 04503 898 98 72
TRAVEMÜNDE	Am Dreilingsberg 7	Tel. 04502 880 97 07
OLDENBURG i. H.	Mühlenkamp 5	Tel. 04361 50 83 21
OLDENBURG i. H.	Kuhtorstraße 4	Tel. 04361 62 00 50
EUTIN	Elisabethstr. 16 – 18	Tel. 04521 794 18 09

www.ostsee-medizintechnik.de

* Der Rabatt gilt vom 01. bis 31.05.2024 und bezieht sich auf die hier beworbenen Produkte im Freiverkauf und wird bei Kaufabschluss der Gesamtsumme abgezogen.

Reisebüro
Urlaubsgefühl
Inh. Silke Sützen
*...ein gutes Gefühl.
...eine gute Reise.*
Eutiner Str. 23 · 23689 Pansdorf
Telefon 0 45 04-7 14 91 57
Fax 7 14 93 14
info@reisebuero-urlaubsgefuehl.de

TISCHLEREI RAHN
MARTIN MUSFELDT

An der Mühlenau 10
23669 Timmendorfer Strand
Telefon: 0 45 03-24 71
kontakt@tischlereirahn.de
Ihr Partner in Sachen Holz!

www.reporter-tdf.de
online lesen


TAXI - BERGER
• Kombis & Großraumtaxen
• Krankenfahrten
(Dialyse, Chemo- und
Strahlentherapie)
• Flughafenstransfer
**JETZT MIT
KARTENZAHLUNG!**
0 45 03 / 88 12 12
www.taxi-berger-timmendorf.de
An der Aalbeek 11 · 23669 Tdf. Strand

Garten & Landschaftsbau
**PRO
NATUR**

Gartengestaltung
Jahrespflanze
Gartenpflege
Bepflanzung
Pflasterarbeiten
Torsten Berkau
0 45 04-7 14 21 98


**KAMMERMUSIKFEST
HASSELBURG**
09. bis 12. Mai 2024
VIER TAGE
SECHS KONZERTE
15 Musiker aus unterschiedlichen
Ensembles präsentieren gemeinsam
die schönsten Werke der Kammermusik.
Anuschka Cidlisky - Avin Trio - Mosertrio
Moulin Quartett - Feuerbach Quartett
Schumann - Vivaldi - Rachmaninov
Brahms - Piazzolla - The Beatles - Bach
Tschairowsky u. v. m.
MUSIK - KULINARIK - BEGEGNUNGEN
1:1 KONZERTE - UNTERHALTUNG
www.kammermusikfest.eu

Volkshochschule Ratekau: Hoher Besuch aus Dänemark

Ratekau. Hans-Willy Bautz kam jetzt wieder zu alten Bekannten nach Ratekau. In den Jahren 2019 bis 2022 traf man sich öfter. Da gab es einige Treffen im Rahmen eines EU-Projektes mit Namen NABUKKO. Partner waren die Volkshochschule (VHS) Ratekau und AOF in Naestved in Dänemark, vergleichbar mit der hiesigen Arbeiterwohlfahrt. In Ratekau sind das die Teilnehmer beim Kurs „Dänisch für Fortgeschrittene“ unter der Leitung von Birgit Reuter, in Naestved ein entsprechender Kurs mit „Deutsch für Fortgeschrittene“ unter der Leitung von Hans-Willy Bautz. NABUKKO steht für „Nachbarsprache und Kommunikation“. Die Grundidee dazu ist folgendermaßen: Wer an einer guten Nachbarschaft interessiert ist, sollte daran arbeiten. Das ist um so eher erfolgreich, wenn man miteinander redet und sich besser kennenlernt. Dieses Verhalten lässt sich auch auf Nachbarländer übertragen. Die Europäische Union ist natürlich sehr an solchen Aktivitäten interessiert und fördert entsprechende Maßnahmen. „Es ist immer noch besser, miteinander zu reden, statt nur zu streiten. Und wenn das so weit geht, dass man eine fremde Sprache erlernt, dann bekommt man einen viel größeren Einblick in das Nachbarland



Die Teilnehmer des VHS-Kurses „Dänisch für Fortgeschrittene“ mit Hans-Willy Bautz (3.v.li.)

und dessen Kultur“, so der Ratekauer Fritz Reuter, der die Partnerschaft unterstützt. Schleswig-Holsteins Nachbarland ist Dänemark. Und da gibt es in der Grenzregion Schleswig/Flensburg viele Menschen, die so gut wie zweisprachig sind. „Im Kreis Ostholstein ist das Nachbarland ebenfalls Dänemark; und mit der nun fortschreitenden Festen Beltquerung wird es hier in Zukunft wohl noch

mehr dänische Touristen geben, und auch mehr Deutsche zu Besuch auf dänischer Seite auf Lolland, Falster und Seeland. Und die Wirtschaft insgesamt wird Impulse bekommen“, prognostiziert der Ratekauer. Hans-Willy Bautz kennt man in Dänemark auch noch als Schriftsteller: Er schreibt Kriminalromane. Und die spielen auch meistens in Dänemark und in Deutschland, und dann auch noch in Italien. Seine Bücher durfte er im Volkshochschulkurs in Ratekau vorstellen und stieß damit auf großes Interesse. Und er äußerte einen Wunsch: Da er als Journalist einst die DDR besuchte, interessierte ihn das Grenzmuseum Lübeck-Schlutup. Der Besuch dort wurde ein Riesenerlebnis. Besonders auch, weil Peter Willwater, als Experte der damaligen Ereignisse, für die Gruppe eine Führung machte. Er konnte die Gegebenheiten von damals sehr interessant schildern. Einige ältere Teilnehmer konnten sich auch noch gut an den damaligen Grenzübergang Schlutup-Selmsdorf erinnern. Fazit für alle, so Reuter: „Die Grenze damals war an Grausamkeit kaum zu überbieten. Und es ist immer ein großer Erfolg, wenn Grenzen überwunden werden. Mit dem Bemühen um gute Nachbarschaft ist dabei allen geholfen.“



Die Gruppe um Kursleiterin Birgit Reuter (r.) wurde von Peter Willwater (l.) durch die Ausstellung im Museum am ehemaligen Grenzübergang in Schlutup geführt. Foto: privat/hfr

SVG Pönitz: Training und Abnahme des Sportabzeichens

Pönitz. Vergleichsweise eigene Fitness feststellen plus angenehme Menschen treffen: Freizeitsportler erwarten im Sportpark Pönitz wieder ab 8. Mai jeden Mittwoch um 17 Uhr motivierende Begegnungen wohlthuender Art beim zielgerichteten Training zur

Erlangung eines altersspezifischen Sportabzeichens. „Betreuer geben Ratschläge, wie herausfordernde Bedingungen in Kraft, Schnelligkeit, Koordination und Ausdauer bestens erfüllt werden können. Förmliche Beurkundungen nicht zu-

letzt für alle, die solche Nachweise aus Bewerbungs- oder anderen Gründen obendrein benötigen. Mitmachen entfesselt verlorene Gesundheitsgefühle,“ so Reinhard Honerlage von der Sportvereinigung Pönitz. Weitere Infos unter www.svg-ponitz.de.


STRANDKÖRBE & GARTENMÖBEL

SHOWROOM
Lübecker Straße 7c
22941 Delingsdorf
☎ 04102 - 229 803
Mo-Fr: 8:30-17 Uhr | Sa: 10-15 Uhr
**24/7 online auf
mr-deko.com
shoppen**
ANGEBOTE · RESTPOSTEN · B-WARE


Premiere im Niendorfer Hafen und am Frestrand:

HafenTanzfestival vom 10. bis 12. Mai in Niendorf/Ostsee

Niendorf. Sambabeats am Strand, Walking Piano am Hafen und DJs auf großen Bühnen – wo man sonst idyllisch entlang flaniert und den Möwen beim Aufpicken fallengelassener Brötchenkrümel beobachten kann, findet vom 10. bis 12. Mai ein besonderes Festival, organisiert von der Timmendorfer Strand Niendorf Tourismus GmbH (TSNT GmbH), statt.

Vor den einzigartigen, teilweise illuminierten Hafen- und Strand-Kulissen treten zahlreiche Tanzschulen mit Tänzerinnen und Tänzern auf und bieten ein abwechslungsreiches Programm, das von zeitgenössischem Tanz über traditionelle Tänze, bis hin zu innovativen Choreografien reicht.

Zu dem neuen Event, das erstmals präsentiert wird, sagt Tourismuschef Joachim Nitz: „Im Herbst haben wir unser Veranstaltungskonzept überdacht und möchten in diesem Jahr auch neue Veranstaltungen präsentieren. Ein Thema rührt aus der Tourismusakzeptanz-Umfrage unter den Einwohnern: Als Wunsch wurde immer wieder Tanzen genannt, somit haben wir von Januar bis April auch die beliebte Veranstaltungsreihe ‚Tanzen am Meer‘ erstmals - und mit großem Erfolg - in der Trinkkurhalle in Timmendorfer Strand veranstaltet.“

Des Weiteren wurde die Frage, wie man den Hafen noch mehr beleben könnte, erörtert. Aus diesen zwei Punkten ist das „HafenTanzfestival“ entwickelt worden, das am kommenden Wochenende Premiere feiert. „Es gibt nur ein weiteres Hafentanzfestival, von dem wir wissen, und zwar in Oslo,“ so Nitz.

Das Programm

Im und um das Hafen-Areal werden vier Tanzbereiche eingerichtet. Jeder Bereich hat ein eigenes Thema und bietet ein vielfältiges Programm für Tanzbegeisterte. Ein besonderes Highlight ist die 15 mal 15 Meter große Tanzfläche im malerischen Hafen von Niendorf auf der großen Festwiese. Hier können die Besucher zu Live-Bands und DJs tanzen und die einzigartige Atmosphäre genießen. Ein Loungebereich lädt zum Entspannen ein, natürlich mit einem Cocktail in der Hand.

Am Samstag ab 18 Uhr wird die Gruppe Everso mit rhythmischen Beats, Bläserlines und einzigartigen Stimmen für pulsierende Atmosphäre sorgen. Am Sonntag gibt es ab 17 Uhr Live-Musik mit Mick Mason & Band.

Auf dem Trockenplatz im Hafen legt bereits am Freitag ab 19.30 Uhr der in der deutschen Elektroszene bekannte DJ Artenvielfalt auf. Dort findet am Samstag ab 15.30 Uhr auch eine Hip Hop-Show mit Workshop mit der Hip Hop Academy Hamburg statt.

Und auch der Frestrand wird in das „HafenTanzfestival“ mit einbezogen: Ganz nach dem Motto „Vamos alla playa“ werden auf einer 20 mal 20 Meter großen Fläche direkt am Strand vor allem spanische Klänge zu hören sein. Am Freitag ab 17.30 Uhr bieten die Salsafreunde mit Rasoul einen Workshop für Salsa, Bachata und Merengue an. Und Stefanie Jenessen lässt dort am Sonntag um 15 und um 17 Uhr die Hüften zu Zumba-Beats kreisen. Die Loungebar mit Musik bietet erfrischende Getränke, Meerblick inklusive.

Neben der Hafeninformation im Hafen wird es illuminierte Pianotasten geben. Die Besucherinnen und Besucher können darauf laufen und sich selbst in Pianisten am Walking Piano verwandeln. Außerdem wird Mister Piano an allen drei Tagen das Publikum mit seinem rollenden Klavier unterhalten.

„Das Veranstaltungsprogramm, welches wir jährlich für Timmendorfer Strand Niendorf auf die Beine stellen, ist sehr umfassend und vielfältig - um dieses Angebot zu erweitern, wollten wir jetzt eine Veranstaltung gestalten, die es in dieser Form noch nicht gab“, erläutert Tourismusdirektor von Timmendorfer Strand Niendorf, Joachim Nitz.

„Vom 10. bis zum 12. Mai werden mehrere Live-Bands, DJs und zahlreiche Tanzschulen aus der Region mit über 35 Tänzerinnen und Tänzern die Besucher zum Tanzen bringen“, ergänzt Tania Stadtaus, die neue Eventmanagerin der TSNT GmbH. „Das Festival ist komplett kostenfrei und soll jeden einladen, den sonst idyllischen Hafen in Niendorf in Festivalstimmung zu erleben.“ Für das leibliche Wohl wird auch gesorgt.

Bei den unterschiedlichen Workshops können alle Gäste mitmachen und sich an Samba, Zumba, Hip-Hop, Line-Dance und weiteren Tanzstilen versuchen.

Das komplette Programm (Freitag von 16 bis 22 Uhr, Samstag von 15 bis 22 Uhr und Sonntag von 15 bis 21 Uhr) ist auf der Website der TSNT GmbH unter www.timmendorfer-strand.de (unter Veranstaltungen) zu finden.



Tania Stadtaus (von links) und Martina Block (TSNT GmbH), Gesa Jörgensen und Sonja Buchmayer (Line Dance) freuen sich mit Tourismuschef Joachim Nitz auf das neue Hafentanzfestival im Niendorfer Hafen.

ANDREAS SCHILLING
Bautenschutztechnik

Wir sind Ihr Ansprechpartner für die Beseitigung von Durchfeuchtungsschäden an **Mauerwerksfassaden, Balkonen und Terrassen**, sowie für die Beseitigung von **Kellerdurchfeuchtungen** in Fehmarn und der Ostseeküste.

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne.
Tel. 04372 / 99 19 23 | www.kellerdurchfeuchtung.de

BREAKDANCE
LATIN
LIVEBANDS
LINEDANCE
SALSA © salsafreunde Lübeck
DJs

OPEN AIR & KOSTENFREI

NEUES HAFEN TANZFESTIVAL

10. – 12.05.2024
Hafen, Niendorf/Ostsee
Tanzworkshops, Shows, Livebands und DJs.

Freitag, ab 16 Uhr | Tanzen im Sand
Samstag & Sonntag, ab 15 Uhr | Tanzfläche im Hafen

www.timmendorfer-strand.de

Wir wünschen allen Vätern einen tollen Vatertag und am Sonntag den Müttern einen wunderschönen Muttertag!



Steffenhagen

Kurparkstr. 2 · Timmendorfer Strand
Tel. 0 45 03 / 62 11

www.miniaturgolf-fahrradverleih.de
Miniaturgolf · Fahrräder
Tretmobile · E-Bikes
Bollerwagen

Geöffnet: Mitte März (Wetter) bis Ende Oktober

Gartenbau Piechota



Ich biete:

- Gartenpflege • Baumpflege
- Baumfällung • Pflasterarbeiten

zu einem guten und fairen Preis.

Gärtner Mobil: 0175-4411522

So., 19.05. – Mo., 20.05. (Pfingsten)

17. Festival für Gesundheit und Lebenskunst



in Eutin im Küchengarten
– EINFACH dabei sein –

www.giraffenlachen.de
Tel. 04503-354399

Ihre ATLAS-Experten



Die Symptome sind vielfältig:

- Kopfschmerzen bis hin zu Migräne
- Erschöpfung und Schlafstörung
- Hals-/ Nacken-/ Schulterverspannungen
- Rückenschmerzen bis zum Bandscheibenvorfall
- Burn Out und Depressionen
- Dreh- und Lagerungsschwindel

**Ihre ATLAS-Experten
in Schleswig-Holstein**

Teegentwiete 2 | 23816 Leezen
Maïke Hoffmann: 0172-4 18 54 72
Jörg Hoffmann: 0172-6 84 38 92
Web: atlasenergie-schleswig-holstein.de

Fabrice Manka ist neuer Schriftführer der Ahrensböcker Gill

Ahrensböck. Nachdem bei der Jahreshauptversammlung im März kein Schriftführer für die Ahrensböcker Gill gefunden werden konnte, kam es kürzlich zu einer außerordentlichen Mitgliederversammlung des Vereins. Die Theematik war klar: Es muss ein neuer Schriftführer (drittes Mitglied des geschäftsführenden Vorstands) gefunden werden, ansonsten kann der Verein aus dem Jahr 1490 nicht

fortbestehen und muss aufgelöst werden. Nachdem die Versammlung pünktlich eröffnet wurde, ging es schnell darum, den passenden Kandidaten zu finden. Fabrice Manka, bereits Mitglied der Gill seit seiner Jugend, meldete sich zu Wort und stellte sich selbst zur Wahl. Ohne Gegenkandidaten konnte er

mit 42 Zustimmungen sowie einer Enthaltung bestätigt werden. Hierüber zeigten sich die Vereinsmitglieder erfreut, aber auch beeindruckt, dass ein so junger Kandidat mit seinem Engagement von Null auf Hundert zur Verfügung steht.

Fabrice Manka, der nach seiner aktiven Zeit in der Jugend aus beruflichen Gründen das Vereinsleben der Gill eher aus dem Hintergrund verfolgte, zeigt sich seiner neuen Aufgabe gegenüber sehr aufgeschlossen. Er freue sich, sich zeitnah in das Themenfeld einzuarbeiten und die Zukunftsprojekte mitgestalten zu können.

Seine Motivation, diesen verantwortungsvollen Posten zu übernehmen, formuliert er ganz klar: Nachdem ein Aufruf bei den Mitgliedern für diesen Posten zum Erhalt des Vereins getätigt wurde, stand für ihn fest, dass er sich zur Wahl stellen müsse. Er könne es nicht verantworten, zu sehen, wie der Verein, der ein Stück seiner Heimat Ahrensböck sei und mit viel Tradition zu dem Ort gehöre, aufgelöst würde.

Der Vorstand freut sich auf die Zusammenarbeit mit Fabrice Manka. Sein Engagement zum Erhalt des Vereins ist hier besonders beeindruckend. Aus diesem Grund sei der Vorstand positiv gestimmt, dass eine gute und zukunftsorientierte Zusammenarbeit zur Modernisierung des Vereins erfolgen wird.



Kassenwart Frank Zehreis (li.), Schriftführer und der 1. Vorsitzende der Gill Björn Behncke (re.) freuten sich über Fabrice Manka als neues – und notwendiges – Mitglied des geschäftsführenden Vorstands.
Foto: Ahrensböcker Gill/hfr

„Mediennutzung im Grundschulalter“: Infoabend in Bad Schwartau

Bad Schwartau. Um über die Chancen und Herausforderungen der Nutzung von digitalen Medien im Grundschulalter aufzuklären, hat das Projekt „ElternChanceN im Kreis Ostholstein“ der Lebenshilfe Ostholstein e.V. einen Informationsabend für Eltern organisiert. Die kostenlose Veranstaltung wird in Kooperation mit dem Offenen Kanal Schleswig-Holstein veranstaltet. Gemeinsam mit dem Eltern-Medien-Lotsen Denis Zwick werden Eltern eingeladen, sich über den Umgang mit digitalen Medien im Alltag ihrer

Grundschulkinder zu informieren. Die Veranstaltung bietet Eltern eine wertvolle Möglichkeit, sich mit anderen Eltern auszutauschen und von einem Experten Antworten auf drängende Fragen zu erhalten. Dabei geht es unter anderem um Themen wie die Nutzung beliebter Plattformen wie TikTok, Instagram oder WhatsApp sowie auch den Zugang zu Videospiele oder auch Smartphones und Internet im Allgemeinen.

Der Informationsabend findet am Donnerstag, dem 23. Mai, von 19 bis 20.30 Uhr in den neuen Räumlichkeiten des Familienzentrums Bad Schwartau in der Lübecker Straße 29 in Bad Schwartau statt. Für

eine bessere Planung wird um eine Anmeldung gebeten. Interessierte Eltern melden sich bei Stefanie Braun unter der Rufnummer 0178/4184436 oder per E-Mail unter braun@lebenshilfe-ostholstein.de an. Mehr Informationen zum Projekt finden sich unter www.lebenshilfe-ostholstein.de.

Das Projekt „ElternChanceN im Kreis Ostholstein“ wird im Rahmen des ESF Plus-Programms „ElternChanceN – mit Elternbegleitung Familien stärken“ durch das Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend und durch die Europäische Union über den Europäischen Sozialfonds Plus (ESF Plus) gefördert.

Sitzungen und Ausschüsse

Ahrensböck. Am Dienstag, dem 14. Mai, findet um 18 Uhr die nächste Sitzung des **Hauptausschusses** der Gemeinde Ahrensböck im Bürgerhaus Ahrensböck, Mösberg 3, statt. Auf der Tagesordnung stehen als öffentliche Themen neben

einer Einwohnerfragestunde der Feuerwehrbedarfsplan 2024, die Beschaffung zweier E-Autos als Dienstfahrzeuge (inklusive Ladestation), Angelegenheiten des Berichtswesen über das 1. Quartal 2024 sowie Mitteilungen und Anfragen.

GARTEN

...und was fehlt in Ihrem Garten?

Kremerskothen
Garten- und Landschaftsbau



Scharbeutz · Tel: (04524) 7 40 33 · www.kremerskothen.com



**OSTSEE
CAMPING
PARTNER**

IN DEUTSCHLAND GANZ OBEN.

Grube: T 0 43 63/90 30 90
Lensahn: T 0 43 63/90 30 966

JETZT NEU IN GRUBE

CAMPING- KAUFHAUS

AB SOFORT IN GRUBE
WERKSTATT, VORZELTE & VERMIETUNG

Bürgermeister-Höppner-Str. 3-5 · 23749 Grube

IN LENSAHN FINDEN SIE WEITERHIN
FAHRZEUGVERKAUF UND VORZELTE
SONDERPOSTENMARKT
FÜR CAMPING & GESCHENKE

Zum Windpark 10 · 23738 Lensahn
www.ostseecampingpartner.de

Verkehrssicherheit durch Lob und Tadel: Land und Verkehrswacht spendieren Dialogdisplays mit Tempoanzeigen



Frank Pohl, stellvertretender Bürgermeister von Kasseedorf (von links), Eutins Bürgermeister Sven Radestock, Elisabeth Pier, Vizepräsidentin der Landesverkehrswacht, Verkehrsminister Claus Ruhe Madsen und Sven Partheil-Böhnke, Bürgermeister der Gemeinde Timmendorfer Strand, bei der offiziellen Übergabe der digitalen Geschwindigkeitstafeln.

Tdf. Strand. Geschwindigkeitskontrolle auf die pädagogisch sanfte Tour: Die Landesverkehrswacht Schleswig-Holstein hat gemeinsam mit dem Verkehrsministerium Schleswig-Holstein im Jahr 2021 eine Verlosung von digitalen Geschwindigkeitsanzeigetafeln an Kommunen gestartet. Die Gemeinde Timmendorfer Strand hat sich für eine Teilnahme an der Verlosung beworben und war schließlich im November 2023 erfolgreich.

Die digitale Geschwindigkeitsanzeigetafel wurde in der Poststraße vor der GGS-Strand Europaschule und der Kinderbetreuungsstätte Quieselhaus installiert, wo 30 km/h erlaubt sind.

Die Anzeigetafel, ein sogenanntes Dialogdisplay, informiert die Kfz-Fahrerinnen und Kfz-Fahrer nicht nur über eventuelle Geschwindigkeitsüberschreitungen, sondern auch, dass dieser Ort häufig von Kindern frequentiert ist und eine gewisse

Vorsicht zu wahren ist - wahlweise in weißer oder roter Schrift.

„Damit ist die digitale Geschwindigkeitsanzeigetafel nicht nur ein Gewinn für die Gemeinde Timmendorfer Strand, sondern vor allem für die vielen Kinder und Jugendlichen dieser Gemeinde,“ sagte Bürgermeister Sven Partheil-Böhnke bei der offiziellen Übergabe im Timmendorfer Rathaus. „Eine blinkende Warntafel bringt tatsächlich mehr Aufmerksamkeit.“

Zusammen mit der Landesverkehrswacht Schleswig-Holstein spendierte das Verkehrsministerium jetzt weiteren 100 Kommunen diese Dialog-Displays. Drei dieser Geräte übergab Schleswig-Holsteins Verkehrsminister Claus Ruhe Madsen am vergangenen Donnerstag, dem 2. Mai, an die Bürgermeister von Timmendorfer Strand, Kasseedorf und Eutin (Kreis Ostholstein). „Ich hoffe, dass ihr Ort damit noch ein Stück verkehrssicherer wird“, sagte

Madsen. „Es ist nachweislich so, dass das Tempo gedrosselt wird, wenn eine solche Tafel aufblinkt.“

Die Geschwindigkeits-Messtafeln werden zumeist in Ortsdurchfahrten an besonderen Gefahrenstellen vor Schulen oder Altenheimen installiert. Über eine blinkende Tempo-Anzeige verbunden mit lachenden oder traurigen Smileys zeigen die Displays dann an, ob ein Auto korrekt oder zu schnell unterwegs ist. Das Land hat seit 2021 gemeinsam mit der Verkehrswacht 200 Dialog-Displays an die Kommunen verteilt. Da sich deutlich mehr Kommunen beworben hatten, entschied am Ende das Los. Die letzte Verlosung fand Ende 2023 statt. Ein einzelnes Dialogdisplay kostet rund 2.500 Euro.

Wie Madsen weiter sagte, verfolge das Land zusammen mit der Verkehrswacht das Ziel, den Schutz von Verkehrsteilnehmenden im innerörtlichen Verkehr zu erhöhen. Immer noch müsse man pro Jahr rund 100 Unfälle in Schleswig-Holstein beklagen, darunter etwa die Hälfte im innerörtlichen Verkehr und auf Landstraßen. „Trotz positiver Entwicklung der Unfallstatistik heißt unsere Strategie ‚Vision Zero‘: Wir wollen die Zahl der Verkehrstoten auf null drücken“, so der Minister. Direkte und emotionale Ansprache der Autofahrenden sorgt laut Studien für eine verbesserte Aufmerksamkeit und die nachhaltige Reduzierung der Geschwindigkeit. Schon deshalb, weil durch den Betrieb mit Ak-

Pries Gartenbau
 • Heekenschnitt •
 • Rückschnittarbeiten •
 • Gartenpflege von A-Z •
 prompt & preisgünstig!
 Fa. Pries ☎ 04503 / 8 66 34

kus der Standort jederzeit gewechselt werden könne. Zum Innenleben der Geräte gehört eine Datenbank, die eine genaue Dokumentation des Verhaltens der Verkehrsteilnehmenden ermöglicht.

„Wir als Verkehrswacht möchten auf die Menschen eingehen und versuchen dadurch, den Verkehr sicherer zu machen,“ sagte die geschäftsführende Vizepräsidentin der Landesverkehrswacht Schleswig-Holstein, Elisabeth Pier, bei der Übergabe an die Bürgermeister von Timmendorfer Strand, Kasseedorf und Eutin.



Polizeihauptkommissar Jan Nellies, Leiter der Polizeistation Timmendorfer Strand, und Beatrice Heide, Fachdienstleiterin Sicherheit und Ordnung (Gemeinde Timmendorfer Strand) vor der digitalen Tempoanzeige in der Poststraße.

Freiwillige Feuerwehr Sarkwitz: Himmelfahrtsfest

Sarkwitz. Am Donnerstag, dem 9. Mai, findet wieder das traditionelle Himmelfahrtsfest der Freiwilligen Feuerwehr Sarkwitz statt, das immer ein beliebtes Ziel für Wander- und Fahrradtouren ist.

Nach dem Umzug durch das Dorf mit den Fanfarenzug des TSV Pansdorf um 10 Uhr beginnt das Fest am Feuerwehrhaus um 11 Uhr.

Beim Armbrustschießen auf den hölzernen Vogel gibt es Preise zu

gewinnen, ebenso auf zwei Kegelbahnen, eine für Kinder und eine für Erwachsene, die „alle Neune“ schaffen können.

Für das leibliche Wohl sorgen die Frauen und Männer der Feuerwehr am Grillstand und dem Getränkestand. Besonders beliebt sind die zahlreichen Torten und der Kuchen. Nach der Bekanntgabe des neuen Schützenkönigs endet das Fest gegen 19 Uhr.

Tomatenverkostung SAMSTAG, 11. MAI 2024

GARTENBERATUNG

- 1) Tomatensorte testen
- 2) Favoriten auswählen
- 3) Setzling gleich mitnehmen
- 4) Bereits diesen Sommer ernten

**Muttertag am
12. Mai 2024
9-15 Uhr**

Öffnungszeiten
 Fr. 10. Mai, 8 – 18.00 Uhr
 Sa. 11. Mai, 8 – 18.00 Uhr
 So. 12. Mai, 9 – 15.00 Uhr

Rahlf Schürsdorf
 Sandendredder 18a
 Tel. 04524-706720 • www.erich-rahlf.de

GOLDSCHMIEDE ARTEFACT

Trauringe | Neuanfertigungen
Reparaturen | Umarbeitungen

Öffnungszeiten:

Dienstag – Samstag | 11.00 bis 17.00 Uhr
 Goldschmiede Artefact | Torsten Pagels
 Landhaus Töpferhof | Fuchsbergstr. 9
 23626 Ratekau | +49 176 50 499 165



Gloede
Garten- & Landschaftsbau
Meisterbetrieb

Wir lieben Gärten!

- ✓ INDIVIDUELLE GARTENPLANUNG
- ✓ NATURSTEIN- UND PFLASTERARBEITEN
- ✓ ANLAGE GESCHMACKVOLLER TERRASSEN
- ✓ PROFESSIONELLE GARTENPFLEGE
- ✓ ZAUNBAU

Tel. 0 45 03 / 72047 • www.gloede-gaerten.de

Ahrensbök. Ende letzten Jahres wurden drei der fünfzehn neu gepflanzten Bäumchen (Winterlinden) rund um das Ahrensböcker Rathaus durch mutwillige Sachbeschädigung an den Stämmen soweit abgeknickt, dass diese nicht mehr zu retten waren. Der geschätzte Schaden lag bei zirka 4.000 Euro. Aus diesem Anlass fand letzte Woche eine Ersatzpflanzung dieser beschädigten Bäume in den Lindenalleen am Rathaus statt.

Bürgermeister Andreas Zimmermann nahm die drei Bäume, die vom Kiwanis-Club Ahrensbök e.V. gespendet wurden, offiziell entgegen. Der Bürgermeister bedankte sich herzlich bei den „Baumpaten“, die sich bereit erklärt haben, die Kosten für die Bäume zu übernehmen und auf diesem Wege zu unterstützen. „Über dieses Engagement, das der gesamten Gemeinde und gleichzeitig auch der Natur zugutekommt, freuen wir uns. Die Bäume

Dank des Kiwanis-Club Ahrensbök: Ersatzpflanzung von beschädigten Bäumen in den Ahrensböcker Lindenalleen

in den uralten Lindenalleen rund um das Rathaus erfüllen vielfältige Funktionen wie die Regulation des Klimas, die ästhetische Aufwertung des Ortskerns sowie als Lebensraum für Vögel und Insekten. Außerdem zeigen wir hiermit auch gemeinschaftlich, dass wir diese Form der mutwilligen Zerstörung nicht tolerieren und somit entschieden entgegenzutreten“.

Die Bäume wurden im Vorfeld vom Baubetriebshof der Gemeinde Ahrensbök ausgewählt und beschafft und in Teamarbeit mit dem Kiwanis-Club Ahrensbök eingepflanzt. Damit die neu gepflanzten Bäumchen sturmsicher stehen und zu voller Größe heranwachsen können, wurden zusätzlich jeweils drei Stützpfähle

in Stammnähe angebracht. Ein Kokos-Strick fixiert den Stamm zwischen den Pfählen und sorgt für einen gleichbleibend richtigen Abstand.



Ahrensböcks Bürgermeister Andreas Zimmermann (m.) freut sich mit seinem Mitarbeiter über das Engagement des Kiwanis-Clubs.
Foto: Gemeinde Ahrensbök

GRÜNE im Gespräch: ADFC Lübeck zu Gast in Stockelsdorf

Stockelsdorf. Zur öffentlichen Fraktionssitzung am Montag, dem 13. Mai, hat der Ortsverband von Bündnis90/DIE GRÜNEN in Stockelsdorf einen Vertreter des Allgemeinen Deutschen Fahrradclubs (ADFC) aus Lübeck zu Gast. Interessierte Stockelsdorfer sind zu diesem Termin eingeladen, um gemeinsam Fragen und Anregungen zur Verkehrswende und allen Themen rund ums Rad zu diskutieren.

Der ADFC hat mehr als 230.000 Mitglieder und ist eine starke Stimme für die Interessen von Radfahrern in Deutschland. Neben praktischen

Angeboten vor Ort wie zum Beispiel geführte Radtouren, Tourenplanung und Kaufberatung für Fahrräder setzt sich der ADFC dafür ein, den Klimaschutz im Bereich Verkehr voranzutreiben. Mit der „Radvolution“ möchte der ADFC dazu beitragen, dass Deutschland fahrradfreundlicher wird und die Verkehrswende gelingt.

Auch in Stockelsdorf gibt es zum Thema fahrradfreundlichkeit noch viele Möglichkeiten, Aufgaben und Chancen zur Verbesserung.

Und für den Klimaschutz in Stockelsdorf ist der Umstieg vom Auto auf das Fahrrad – und wie man diesen noch attraktiver und sicherer gestalten kann – ebenfalls ein sehr wichtiges Thema.

Das Treffen findet um 20 Uhr im Bistro des ATSV-Vereinsheims im Bäckerweg 6 statt. Eine Anmeldung ist nicht notwendig.
Kontakt: ov.stockelsdorf@gruene-oh.de.



TV-BODEIT HiFi Satellit Digital
Fred Bodeit, Elektrohandwerksmeister, staatl. gepr. Techniker

GÜNSTIG Neugeräte u. gebrauchte Farb-TVs

- Farb-TVs
- DVD
- Satellitenanlagen
- Videoanlagen
- Wertgarantie
- Satellitenanlagen Reparaturen u. Wartung

Sandfeld 7 • 23626 Ratekau • Tel. 0 45 04 - 7 87 00



IMMOBILIENDIENSTLEISTUNGEN
in Timmendorfer Strand und Umgebung

Gartenbau // Pflasterarbeiten
Terrassenbau // Zaunbau
Neuanlagen // Erdarbeiten

Jetzt anrufen unter
0152 / 08 95 03 63
oder per E-Mail an
m@lender-kontakt.de

M. LENDER
IMMOBILIENDIENSTLEISTUNGEN

Jetzt anmelden:
Blaufahrt
der Niendorfer Hausfrauen

Niendorf. Am Mittwoch, dem 22. Mai, findet die Blaufahrt der Niendorfer Hausfrauen statt. Es geht los um 8.30 Uhr ab Schwimmbad Niendorf oder bei Edeka. Da im Moment noch nicht absehbar ist, ob die Bauarbeiten in Niendorf bis Pfingsten abgeschlossen sind, wird jeder gebeten, sich kurzfristig zu informieren, wie die Abfahrtmöglichkeiten in Niendorf zu dem Zeitpunkt sind. Ab Hafen Niendorf läuft es mit den Haltestellen in jedem Fall wie gewohnt bis ZOB Familia. Wer teilnehmen möchte, es dürfen auch Herren sein, meldet sich bitte an bei Birgit Langbehn unter Telefon 04503-6425. „Es wird ein toller Tagesausflug, lasst Euch überraschen und nutzt die Gelegenheit,“ so der Vorstand.



JANUS
BAUSTOFFE FACHMARKT HOLZ BAUELEMENTE TIEFBAU

SONDERANFERTIGUNGEN
gehören bei uns
zum Tagesgeschäft.
Wir beraten Sie gern!

Wiexbergstraße 1 Neustadt i.H. 04561-51020 www.janus-baustoffe.de

REWE
Dein Markt

Mehr Angebote
auf rewe.de



AKTION

Jetzt sparen
%

Top-Angebote

%

Aktion
0,89

Haribo Goldbären
je 175-g-Btl. (1 kg = 5.09)

%

Aktion
4,44
3,99

Melitta Auslese Kaffee
versch. Sorten,
gemahlener
Bohnenkaffee,
je 500-g-Pckg.
(1 kg = 8.88)

%

Aktion
1,11
0,99

Coca-Cola
versch. Sorten,
teilw. koffein-
haltig,
je 1,5-l-Fl.
(1 l = 0.74)
zzgl. 0.25 Pfand

%

Aktion
0,88

Monster Energy Drink
versch. Sorten,
koffeinhaltig,
je 0,5-l-Dose
(1 l = 1.76)
zzgl. 0.25 Pfand

aromatisch und extra knackig

REWE Beste Wahl

Marokko:
Heidelbeeren
Kl. I,
je 200-g-Schale
(1 kg = 12.45)

Aktion
2,49

REWE Beste Wahl

Neuseeland:
Goldene Kiwi
Kl. I,
je St.

Aktion
0,59

REWE Beste Wahl

Deutschland:
Romana
Salatherzen
Kl. I,
je 3-St.-Pckg.

3 Stück

Aktion
1,29

Original Wagner Steinofen Pizza Salami
tiefgefroren,
je 320-g-Pckg.
(1 kg = 5.91)

Aktion
1,89

Aggenstein Emmentaler
Hartkäse, 45% Fett i.Tr.,
je 100 g

Aktion
1,29

Abraham »Leichter Genuss« Rohschinken
3% Fett,
je 100 g

Aktion
1,99

Spareribs
roh, mit Barbecue-
Marinade, Haltungsform 2,
SB-verpackt,
je 1 kg

Aktion
8,88

Rügenwälder Vegane Mühlen Rostbratwurst
je 180-g-Pckg.
(1 kg = 13.83)

Knaller
2,49

Weihenstephan Butter
versch. Sorten,
je 250-g-Pckg. (1 kg = 6.76)

Aktion
1,69

Lorenz Crunchips Paprika
je 150-g-Btl.
(1 kg = 7.93)

Aktion
1,19

Schwartau Fruchtaufstrich Samt Erdbeere
je 270-g-Glas
(1 kg = 7.37)

Aktion
1,99

Delverde Pasta
versch.
Ausformungen,
je 500-g-Pckg.
(1 kg = 1.76)

Aktion
0,88

Erasco Eintopf
versch. Sorten,
je 800-g-Dose (1 kg = 2.49)

Knaller
1,99

Maggi 5 Minuten Terrine Kartoffelbrei mit Röstzwiebeln & Croutons
je 56-g-Becher
(1 kg = 15.89)

Aktion
0,89

Beck's Pils
versch. Sorten,
je 20 x 0,5-l-Fl.-Kasten
(1 l = 1.00)
zzgl. 3.10 Pfand

Aktion
9,99

Fürst Bismarck Mineralwasser
versch. Sorten,
je 12 x 0,75-l-Fl.-Kasten
(1 l = 0.50)
zzgl. 3.30 Pfand

Aktion
4,49

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln. Namen und Anschrift der Partnermärkte finden Sie unter www.rewe.de oder der Telefonnummer 0221 - 177 397 77. Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006.

Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht. Artikel sind nicht ständig im Sortiment. In fast allen Märkten erhältlich. Abbildung beispielhaft.

Festumzug und Häuserschmuck:

Wer macht mit bei der Haaffkruger Aalwoche?

Haaffkrug. Der Fischereiverein Haaffkrug-Sierksdorf-Scharbeutz steckt bereits inmitten der Vorbereitungen für die „Fröhliche Aalwoche Haaffkrug 2024“, welche in diesem Jahr von Freitag, 26., bis Sonntag, 28. Juli, gefeiert wird.

Bei dem seit Jahren bewährten Programm stehen natürlich wieder der große Festumzug am Sonntagnachmittag, ab 14 Uhr, welcher in diesem Jahr im Übrigen von fünf Musikzügen begleitet wird, ebenso im Mittelpunkt wie der Schmuck der Häuser in Haaffkrug und Sierksdorf. Für den Umzug gibt es schon diverse Anmeldungen für die Teilnahme mit einem Umzugswagen oder als Fußgruppe. Weitere Interessenten können sich ebenso melden, wie Gewerbetreibende mit Lust auf Sponsoring. „Bitte setzen Sie sich hierzu mit Michael Dietz unter 0171-9330936 in Verbindung.“ so der Vorstand des Fischereivereins. Wer von den Haaffkruger oder auch

Sierksdorfer Einheimischen für seinen Häuserschmuck noch Material in Form von Wimpelketten und Reusen benötigt, darf sich ebenfalls gerne bei Michael Dietz melden, um diese vom Fischereiverein auszuleihen.

Der schönste Häuserschmuck sowie die besonders dekorativ und witzig sowie mit vielfältigen Themen geschmückten Umzugswagen werden dann am Sonntagabend beim großen Festball prämiert.

Ebenso dürfen Große und Kleine sich wieder auf die Ernennung der neuen Aalprinzessin, die Verleihung der Aalritterorden, das traditionelle Aalfrühstück am Samstagmorgen im Festzelt, die Verteilung der liebevoll von den vielen fleißigen Helfern in den frühen Morgenstunden vorbereiteten über 1.000 kostenlosen Fischproben als auch die Aalkönigsproklamation am Sonntagabend freuen.

All dieses ist ein ebensolcher Garant für die „63. Fröhliche Aalwo-

che Haaffkrug 2024“ wie der Besuch von Neptun und seinen lieblichen Nixen, der tollen Musik und dem

einzigartigen maritimen Flair der gesamten Veranstaltung auf dem Waldweg Haaffkrug.



Wer dieses Jahr beim Festumzug der „Fröhlichen Aalwoche“ teilnehmen möchte, ist herzlich eingeladen, sich beim Fischereiverein zu melden. (Foto: Fischereiverein)

Wohin zu Pfingsten?



**„Spuerkeess-Bankers in Concert“ am Pfingstwochenende:
Konzerte der Big Band der Staatsbank
und Staatssparkasse Luxemburg**

Hotel-Restaurant Wennhof
Seestraße 62 • Scharbeutz
Tel.: 04503-35280

Jeden Freitag GRILLBUFFET
zwischen 17-19.15 Uhr & 19.30-21.30 Uhr
*Nackensteak *Bauchspeck *Hähnchen
*gegrilltes Gemüse *verschiedene Salate
19,90 € pro Person satt

Mittagstisch
Täglich wechselnde Tagesgerichte
Mo. - Do. von 11.30 bis 17 Uhr, Fr. von 11.30 bis 15 Uhr
normale Portion **10,50 €** oder XXL **12,90 €**
NEU unsere Handy-Nr. 01520 / 376 03 65

Travemünde. Die Big Band „Spuerkeess-Bankers in Concert“ ist am Pfingstwochenende zu Gast in Travemünde und gibt anlässlich ihres 10-jährigen Bühnenjubiläums in Travemünde zwei Konzerte am 18. und 19. Mai. Große Namen der Bigband-Musik wie Count Basie, Buddy Rich, Terry Gibbs Dreamband, aber auch ausgewählte Frank Sinatra Titel bereichern das vielversprechende

Programm der „Spuerkeess-Bankers in Concert“.
Das erste Konzert der beliebten Big Band aus Luxemburg findet am Pfingstamstag, dem 18. Mai, im „Saal Maritim“ des Maritim Strandhotel Travemünde um 20 Uhr unter dem Motto „A Tribut to Frank Sinatra“ statt. Einlass ist ab 19 Uhr, freier Eintritt mit freier Platzwahl.
Das zweite Konzert findet in der Konzertmuschel im Hotelgarten des ATLANTIC Grand Hotel Travemünde am Pfingstsonntag, 19. Mai, um 16 Uhr statt. Auf dem Programm stehen unter anderem Titel aus dem Repertoire von Ella Fitzgerald, Count Basie und anderen bekannten Big Band-Größen. Der Eintritt ist frei, freie Platzwahl im Hotelgarten, Einlass ab 15 Uhr.
Die Big Band „Spuerkeess-Bankers in Concert“ wurde im November

1988 von einigen jungen Musikern der Staatsbank und Staatssparkasse Luxemburg gegründet. Heute besteht das Ensemble aus 23 Musikern, die sich der Big Band-Musik mit Leib und Seele verschrieben haben. Dank der vielen musikalischen Talente ist ein Orchester mit sehr hohem Niveau entstanden.
Die Big Band hat schon mehr als 400 Konzerte im In- und Ausland gespielt. Neben zahlreichen Auftritten in Luxemburg bei den verschiedensten kulturellen Gegebenheiten wusste die Big Band aber auch bei vielen Konzerten im In- und Ausland (Bitburg, Trier, Bonn, Hameln, Ibbenbüren, Brüssel, Paris, Zürich, Luzern, Elbigenalp, Berwang, Knokke, etc.) zu überzeugen. Einige Auftritte sind im Fernsehen, andere im Rundfunk übertragen worden (unter anderem RTL, SWF und ARD).

Mein Strandhaus
FRIEDRICHSRUH ★★★

Die Spezialisten der Gaumenfreuden

Nordlicht Volker Muuß
und
Alpenländer Horst Promberger
kreieren ihre Leckerbissen
oder Schmankerl mit Produkten
aus der Region.

Niendorf • Strandstraße 65-67 • Telefon 04503-8950
www.friedrichsruh.de



Die Spuerkeess-Bankers in Concert. (Foto: Emile Mentz)

Neue Ausstellung im Stockelsdorfer Rathaus



Stockelsdorf. Ab Montag, den 13. Mai, kann im Foyer und Flur (Glasfuge) des Sitzungssaales im Rathaus Stockelsdorf, Ahrensböcker Straße 7, die Ausstellung „Fell & Feder“ der Künstlerin Ulrike Henke besichtigt werden. Die Vernissage findet um 17 Uhr im Rathaus statt, zu der die Künstlerin alle Kunstinteressierten herzlich einlädt.

Ulrike Henke wurde in Wien geboren und ist in Schönkirchen bei Kiel aufgewachsen. Sie ist seit 1966 verheiratet, hat fünf Kinder großgezogen und lebt in Lübeck. Im Jahre 2000 hat sie wieder angefangen, intensiver zu malen. Es macht ihr Freude, in der Natur und auf Reisen zu fotografieren und die Eindrücke kreativ zu malen. Sie liebt

farbenfrohe Bilder und malt nach Lust und Laune in Öl, Acryl, Aquarell und Mischtechnik.

Die Ausstellung ist der Tierwelt und ihren Kindern gewidmet, die mit vielen Tieren aufgewachsen sind. Sie möchte die Tiere für die Naturwelt erhalten, „weil sie Teil unseres Ökosystems sind.“ Dazu gehören die Regenwälder, die in ihrer Funktion bleiben müssen, um den Klimawandel zu stoppen, damit die Exotiere leben und sich vermehren können. „Den morgendlichen Gesang unserer Vögel möchte ich nicht missen, deshalb ist der Mai so herrlich für diese Ausstellung“, sagt sie. Die Ausstellung kann bis zum 5. Juni im Rathaus während der Öffnungszeiten besichtigt werden.

Heute Eröffnung in der Gedenkstätte Ahrensbök: Ausstellung über Sinti und Roma

Ahrensbök. Sie leben seit Jahrhunderten in Europa. Als größte Minderheit – etwa elf Millionen – auf dem europäischen Kontinent, sind Sinti und Roma in ihren jeweiligen Heimatländern bis heute Verfolgung und Diskriminierung ausgesetzt. Auch und insbesondere in Deutschland, wo Tausende Sinti und Roma während des Nationalsozialismus in Konzentrationslager deportiert und ermordet wurden. Heute leben etwa 70.000 Sinti und Roma in Deutschland; erst Mitte der 1980er Jahre erkannte die Bundesrepublik Verfolgung und Ermordung als NS-Völkermord an.

In Schleswig-Holstein sind Sinti und Roma seit 2012 neben der dänischen und der friesischen Volksgruppen als Minderheit mit einem Landesverband in der Landesverfassung verankert. Ihr langjähriger Vorsitzender Matthias Weiß wird am heutigen Mittwoch, 8. Mai, dem Gedenktag

der Befreiung vom Nationalsozialismus, um 17 Uhr in der Gedenkstätte Ahrensbök die Ausstellung über Sinti und Roma in Schleswig-Holstein, „Der lange Weg. Aus Vergangenheit lernen – Zukunft gestalten“ sprechen. Jens Rönnau, Leiter des Kieler Erinnerungsortes Flandernbunker, führt in die Ausstellung ein.

Neben der Ausstellung, die bis einschließlich 21. Juli in Ahrensbök zu sehen ist, zeichnen Referenten in mehreren Vorträgen die Vielschichtigkeit dieser Minderheit und ihre fortwährende Benachteiligung auf. Vorstellungsbeginn ist jeweils um 15 Uhr.

Sebastian Lotto-Kusche referiert am 26. Mai über „Verfolgung von Sinti und Roma in Schleswig-Holstein im Nationalsozialismus“. Schüler der Theodor-Storm-Schule stellen am 2. Juni ihren Film über die Familie von Matthias Weiß, „Eine Familie weiß zu berichten“ vor, Elisabeth

Eßer und Gerd Eickenbusch berichten am 16. Juni über „Verfolgung von Sinti und Roma am Beispiel Lübeck“. Und zur Finissage am 21. Juli wird der Lübecker Musikwissenschaftler Wolf-Rüdiger Ohlhoff den musikalischen Dia-Vortrag halten: „... woher sie kamen und wohin sie gingen. Die Odyssee der Sinti und Roma“.

Interessierte sind zur heutigen Ausstellungseröffnung sowie den sich anschließenden Vorträgen eingeladen. Der Eintritt ist frei, es wird um Spenden gebeten.

Jetzt anmelden:

SPD Gemeinde Ratekau lädt zum Matjesessen ein

Ratekau. Freunde des Räuchermatjes kommen wieder in den Genuss der zarten Filets, mild gesalzen mit dem typisch feinen Rauchgeschmack. Das Matjesessen der SPD Gemeinde Ratekau findet am Freitag, dem 31. Mai, im Haus des Gastes, Bahnhof Pansdorf, statt. Einlass ist um 18.30 Uhr. Das Essen beginnt gegen 19 Uhr.

Zu den Matjesfilets werden Pellkartoffeln, Speckstippe und eine Soße nach Hausfrauenart mit Äpfeln und Zwiebeln gereicht. Wer kein Liebhaber des Matjes ist, an dem Abend aber die Geselligkeit und das Gespräch über aktuelle Themen in der Gemeinde und im Land mit den kommunalen Vertretern und der Landtagsabgeordneten der SPD,

Sandra Redmann, suchen möchte, kann sich als Alternative für den Bismarckhering oder für Würstchen mit Kartoffelsalat entscheiden. Für das Essen wird ein Beitrag von 9,50 Euro erhoben.

Fisch muss bekanntlich schwimmen. Dafür werden die entsprechenden Getränke angeboten. Anmeldungen nehmen Gaby Spiller unter der Telefonnummer 0171/1729080 oder Hans-Hinrich Dose unter 0152/04375579 bis zum 21. Mai entgegen. Gäste sind herzlich willkommen.

Der Ortsverein bittet um Verständnis, dass die Teilnehmerzahl aus organisatorischen Gründen begrenzt werden muss und es gegebenenfalls zu Absagen kommen kann.

Frühlingskonzert im Pastor-Pfeiffer-Haus:

„Alle Vögel sind schon da“

Tdf. Strand. Zwei Chöre der Region geben am Dienstag, dem 14. Mai, im Pastor-Pfeiffer-Haus in Timmendorfer Strand ein Frühlingskonzert, und zwar der Singekreis Timmendorfer Strand und „Singing“

Haffkrug“ unter der Leitung von Susanne Willeke. Am Klavier spielt Elisabeth Mentzel.

Das Konzert beginnt um 19 Uhr. Der Eintritt ist frei, um eine Spende wird gebeten.

im Ostseebad Dahme
Auf dem Nystedplatz gegenüber der Seebücke
9. - 12. Mai
Do - Sa: 11 - 18 Uhr So: 11 - 17 Uhr
Schönes vom Markt am Meer
www.elkebaum.de

Helferbörse sucht Ehrenamtliche

Bad Schwartau. Die Helferbörse der Arbeiterwohlfahrt (Awo) Bad Schwartau sucht Ehrenamtliche zur zeitweisen Unterstützung als Sprachhelfer im Deutschunterricht für Geflüchtete sowie als Einkaufshilfe, Begleitung bei Spaziergängen oder für weitere ähnliche Hilfsanfragen. Interessierte werden gebeten, Kontakt aufzunehmen über Hannelore Witt unter der Rufnummer 0451/2961822 (AB) oder per E-Mail an mwitt@t-online.de.

VATERSTAGS Party
in der Beach Bar

Wir spendieren den ersten 100 Männern, die ihre Vaterschaft mit einem Foto beweisen, ein kühles Bier!

Diese Anzeige ausschneiden. Mitbringen. Beweisfoto bereithalten!

09.05.2024 | BBQ 12 - 16 Uhr | BeachBar bis 22 Uhr

DJ SOUNDS | BBQ | KALTE DRINKS | FREIER EINTRITT

nordicwave hotel THE FLAMINGO
Strandallee 60 | 23669 Timmendorfer Strand
+49 4503 8090 | the-flamingo.de

Jetzt ist Spargelzeit

Anzeigensonderveröffentlichung

„Schinken Nissen“:

Holsteiner Katenschinken weiterhin der perfekte Begleiter zum Spargel

Stockelsdorf. „Spargelzeit – endlich ist sie wieder da“, freut sich Fridtjof Nissen, Chef von „Schinken Nissen“ in Stockelsdorf, auf das köstliche Stangengemüse.

„Natürlich ist Holsteiner Katenschinken weiterhin zum Spargel der perfekte Begleiter. Heute gibt es ja auch ganz viele andere Variationen, wie Spargel mit Lachs oder Schnitzel, aber das ganz Klassische, Traditionelle ist weiterhin Spargel mit Original Holsteiner Katenschinken. Und der reift bei uns unverändert und ist damit auch unverändert im Geschmack. Wir haben die Traditionsrezeptur meiner Großeltern und Eltern übernommen und haben daran nichts geändert. Eben etwas das Bestand hat“, so der Firmenchef. „Natürlich haben wir jetzt auch Kalbsschnitzel mit ins Sortiment aufgenommen oder auch Rumpsteak,



Fridtjof Nissen führt den Familienbetrieb in dritter Generation und schwört bei der Herstellung von original Holsteiner Katenschinken auf die Traditionsrezeptur seines Großvaters und seines Vaters. Foto: Nissen/hfr

das zum Spargel immer mehr nachgefragt wird – auch als Alternativen zum Schweinefleisch“, berichtet er, um dann aber auch schon wieder zum „Original“ zurückzukehren, das mit beachtlichen Zahlen daherkommt: „Bis ein Holsteiner Katenschinken fertig ist“, erklärt Fridtjof Nissen, „sind 98 Handgriffe notwendig, 2.976 Stunden Arbeit – inklusive Reifung – stecken wir da rein. Und das für den einen Moment, in dem wir den Schinken für den Spargel aufschneiden. Es ist weiterhin sehr aufwändig Katenschinken herzustellen.“

Daran wird sich in dem alteingesenen Familienbetrieb am Fuße des Stockelsdorfer Funkturms auch weiterhin nichts ändern. „Verfahren wie Schnellreife oder den Einsatz von Heißrauch wird es bei uns niemals geben. Wir arbeiten so, wie mein Großvater und mein Vater das auch gemacht haben.“

Frischen Spargel gibt es übrigens bis Johanni, 24. Juni, direkt vor der Tür von „Schinken Nissen“ beim Stand vom „Gemüsehof Röpcke“.

„Schinken Nissen“:

„Holsteiner Katenschinken weiterhin der perfekte Begleiter zum Spargel“

Zu den Öffnungszeiten: Wegen des Feiertags am morgigen Donnerstag findet der Verkauf in der Schinkenkate am heutigen Mittwoch, 8. Mai, von 13 bis 18 Uhr statt. Freitag ist durchgehend von 8 bis 18 Uhr und Samstag von 8 bis 12 Uhr geöffnet. Kontakt und weitere Infos: Schinken Nissen, Ahrensböcker Straße 122, Stockelsdorf, Telefon 0451/49005, www.schinken-nissen.de.

Frischer Spargel ist fest und aromatisch

Damit der Spargel aromatisch schmeckt, sollte er möglichst frisch sein. Die Güte- oder Handelsklassen sind kein Frischebeweis, denn sie geben hauptsächlich Auskunft darüber, ob die Stangen gleichmäßig und gerade gewachsen sind. Frische Spargelstangen erkennen Verbraucher an folgenden Kriterien:

- Die Köpfe sind fest und geschlossen
- Die Schnittstellen sind feucht und glänzend
- Die Stangen sind fest und lassen sich nicht biegen
- Der Spargel duftet angenehm und nicht säuerlich
- Frische Stangen quietschen beim Aneinanderreiben



Schinken-Nissen

Familienbetrieb in dritter Generation. Seit 1959



Öffnungszeiten
Himmelfahrt:
Mi. 08.05.: 8-18 Uhr
Do. 09.05.: Feiertag
Fr. 10.05.: 8-18 Uhr
Sa. 11.05.: 8-12 Uhr



Spargelzeit ist Schinken-Nissen-Zeit!

Seit über 65 Jahren DIE Adresse für katengeräucherte Köstlichkeiten.



Entdecke Neues!

Schinken-Nissen • Ahrensböcker Str. 122
23617 Stockelsdorf • Tel.: 04 51 / 4 90 05-0 • www.schinken-nissen.de

Fleisch-Sprechstunde
01520-6160476



Das Meer wird eröffnet:

Traditionelles Anbaden in Travemünde am 11. Mai

Travemünde. Das Meer wird eröffnet! Das traditionelle Anbaden in Travemünde lädt am Samstag, 11. Mai, Badenixen und Wagemutige wieder zum prickelnden Bad in der Ostsee bei rund 10 Grad Wassertemperatur ein. „Das Anbaden bedeutet Saisonstart in Travemünde und ist eine lieb gewordene Tradition für Einheimische und Gäste,“ freut sich Klaus Puschadel, Aufsichtsratsvorsitzender der Lübeck und Travemünde Marketing GmbH (LTM), auf das bevorstehende Zeremoniell. „Das traditionelle Badevergnügen ist ganz im Sinne unseres Touristischen Entwicklungskonzeptes 2030, das eine Angebots- und Infrastrukturentwicklung in Travemünde als klimafreundliches Reiseziel vorsieht.“ Auch für LTM-Geschäftsführer Christian Martin Lukas ist das Anbaden ein besonderer Spaß: „Wir sind in diesem Jahr wieder mit großer Begeisterung dabei und leben diese schöne Tradition, die zu Travemünde gehört wie der Strand und das Meer.“ Zum musikalischen „Warm-Up“ geht es am 11. Mai in Travemünde



Am kommenden Samstag findet das traditionelle Anbaden in Travemünde statt. (Foto: LTM/K.E. Vögele)

bereits um 13.45 Uhr in einer bunten Musikparade mit dem Stadtorchester Lübeck von der Alten Vogtei in der Vorderreihe über die Trave- und Strandpromenade bis zum Kurstrand (Höhe Brügmanngarten). Dort angekommen gibt es für die Badegäste

nach dem offiziellen Badekommando um 15 Uhr kein Halten mehr. Ob zögerlich in kleinen Schritten oder wild entschlossen durch das markierte Startort und mit einem Hechtsprung in die kühlen Fluten wird die Badesaison 2024 dann un-

ter dem Applaus der umherstehenden neugierigen Zaungäste eröffnet. Beherzte Schwimmer in historischer und origineller Badekleidung sind bei diesem besonderen Badespaß herzlich willkommen. Besonderer Dank gilt dem DLRG Lübeck e.V. für die tatkräftige Unterstützung bei der Anbadezeremonie.

Der Sprung ins kalte Nass und das Umschwimmen einer Boje werden wieder zurück an Land - mit einem der mittlerweile kultverdächtigen Quietschebadeentchen belohnt, die im Anschluss gegen ein Original „Anbaden“-T-Shirt eingetauscht werden können. Traditionell gibt es natürlich für jeden Badegast auch wieder eine Urkunde, ein leckeres Schinken- oder Käsebrot - wahlweise auch mit veganem Brotaufstrich - und ein Gläschen Rum zum Aufwärmen. Auf die Kleinen wartet ein heißer Kakao. Der Nachmittag klingt dann ab 15.15 Uhr mit chiller Loungemusik direkt am Strand aus, Eintritt frei. Das Anbaden in Travemünde ist eine Veranstaltung der LTM.

Musik aus Filmen und Computerspielen

Gleschendorf. Die Kirchengemeinde und der Verein zur Förderung der Kirchenmusik in Gleschendorf laden am Sonntag, dem 12. Mai, um 17 Uhr zu einem besonderen Konzert in die Gleschendorfer Feldsteinkirche ein. Organistin Christina Engelke spielt an der Gleschendorfer Bruhn-Orgel Musik aus Filmen und Compu-

terspielen. Einige Filmmusik ist uns seit Jahrzehnten bekannt, in Form von Melodien oder als Stimmungsmacher. Wer kennt nicht Klassiker wie die dissonanten Streicher in der Filmmusik von Alfred Hitchcocks „Psycho“, das Leitthema aus der Filmreihe mit „James Bond Agent 007“ oder die Titelmelodie aus „Star-

Wars“? Auch aus dem 21. Jahrhundert gibt es großartige romantische und dramatische Filmmusik. Oft werden die Töne im Zusammenhang von Sciencefiction - Filmen benutzt. Am 12. Mai wird unter anderem Musik von „Harry Potter“ und „Game of Thrones“ im Konzert zu hören sein. Nach der Filmmusik folgen Melodi-

en aus Computerspielen, von denen einige schon in den 1980-er Jahren oder früher komponiert wurden. Durch die Vielfalt der zu erwartenden Musik sollten sich alle Generationen angesprochen fühlen. Der Eintritt zum Konzert ist frei, am Ausgang wird um eine Spende gebeten.

NEUERÖFFNUNG
am 08.05.2024

Besuchen Sie uns in unserer Filiale
und lassen Sie sich inspirieren.

Wir freuen uns auf Sie!

 Kurpromenade 12
23669 Timmendorfer Strand



*Gültig vom 08.05. - 23.06.2024 in der neuen Bonita Filiale in Timmendorfer Strand, Kurpromenade 12. Nicht kombinierbar mit weiteren Aktionen und Rabatten. Bitte an der Kasse vorzeigen.

BONITA

Wir schenken
Ihnen

20%

auf das gesamte
Sortiment*

Mitgliederzahlen bei der Kinder- und Jugendfeuerwehr Scharbeutz steigen

Scharbeutz. Die beiden Nachwuchsabteilungen der Feuerwehr Scharbeutz haben weiter steigende Mitgliederzahlen. Aktuell sind 40 Kids in der Kinderfeuerwehr und 50 Jugendliche in der Jugendfeuerwehr. Am vergangenen Samstag, dem 27. April, wurden sieben Kids von der Kinderfeuerwehr Scharbeutz (KFS80) offiziell an die Jugendfeuerwehr Scharbeutz (JFS80) übergeben und gleichzeitig sind wieder zwei neue Kids in die KFS80 sowie ein Jugendlicher in die JFS80 eingetreten. „Mit einem lächelnden und gleichzeitig mit einem weinenden Auge lassen wir die Kids zur Jugendfeuerwehr übertreten. Es ist einfach toll zu sehen, wie die Kinder größer werden und bei der Jugendfeuerwehr weiter ausgebildet werden. Wir sichern mit unserer Arbeit den Nachwuchs der Scharbeutzer Zukunft. Unsere JFS80 kann seine Mitgliederzahlen weiter ausbauen und stabilisieren“, berichtet David Siegmund, Leiter der KFS80, erfreut.

„Jetzt werden die Mädels und Jungs in der JFS80 das Thema Feuerwehr sowie die verschiedenen Fassetten mit den Gleichaltrigen kennenlernen und ihr feuerwehr-technisches Wissen erweitern und erlernen“, erzählt Bo Anderson, Jugendwart der JFS80.

Die „Neuen“ wurden dem Team JFS80 feierlich übergeben und sind nun offiziell Jugendfeuerwehrauf und Jugendfeuerwehrmann. Natürlich haben die Mädels und Jungs noch eine Urkunde und eine Naschtüte erhalten.

Interesse? „Hast du auch Lust auf Feuerwehr, einem einzigartigen Hobby und einer gesellschaftlichen Aufgabe, dann melde dich bei Interesse einfach unter info@ffs80.de oder über die Social Media Kanäle bei Instagram und Facebook @ffscharbeutz. Die Feuerwehr Scharbeutz ist für die ganze Familie - alle Altersgruppen ab sechs Jahren können sich bei der Feuerwehr Scharbeutz aktiv beteiligen,“ so das Leitungsteam.



Die beiden Nachwuchsabteilungen der Feuerwehr Scharbeutz haben weiter steigende Mitgliederzahlen. (Foto: FFS)

Mehr als nur Fußball:

Fußballfabrik von Ingo Anderbrügge kommt zum SVG Pönitz



Die Fußballfabrik von Ingo Anderbrügge kommt Ende August zum SVG Pönitz. (Foto: hfr)

Pönitz. Vom 28. bis 30. August ist die 1997 gegründete Fußballfabrik von Ex-Bundesligaprofi und UEFA-Cup-Sieger Ingo Anderbrügge beim SVG Pönitz zu Gast. Alle fußballbegeisterten Jungen und Mädchen im Alter von 4 bis 14 Jahren, unabhängig einer Vereinszugehörigkeit, können an drei Tagen unter dem Motto „Training. Lernen. Leben“ ein abwechslungsreiches Programm erleben, welches sich nicht nur auf den Fußball bezieht. Neben zahlreichen Trainingseinheiten erwartet die teilnehmenden Kinder Workshops zu den Themen Ernährung, Teamgeist, Stressregulierung, Fairplay oder auch Selbstständigkeit, die sie abseits des Platzes voranbringen.

Umfangreiches Programm

Ein erfahrenes und qualifiziertes Trainerteam begleitet in täglichen Einheiten die teilnehmenden

Kinder und Jugendlichen nach den Richtlinien des DFB. Zu den Schwerpunkten gehören Passspiel, Torschuss und Dribbling, die in einigen spannenden Wettbewerben abgerufen werden. Für die Differenziertheit der Camps und die themenübergreifenden Programme erhielt die Fußballfabrik als erste Fußballschule in Deutschland zudem das „GUT DRAUF“-Label der Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung.

Zwischen den Trainingseinheiten sorgt ein tägliches Mittagessen zudem für die benötigte Energie. In der Kursgebühr von 165 Euro ist außerdem die Versorgung mit Wasser, eine Ausrüstung mit Trikot und Ball, eine Trinkflasche sowie eine Teilnehmerurkunde enthalten.

Infos und Anmeldung unter <https://www.fussballfabrik.com/camps/sv-ponitz/a-3256>.

Immobilien • Immobilien •

Kostenlose Immobilienbewertung.
Rufen Sie jetzt an!
DIE FACHMAKLER
0451 - 88 333 766
info@diefachmakler.de

WOHNEN BLEIBEN!
Kaufpreis kassieren! Ärztin kauft bewohnte Immobilien sofort oder später. Eigentümer-Angebot angenehm.
Tel. 0152/18470322

LOOSE firmengruppe
Immobilien seit 1982
Wir sind für Sie da!
Shop Scharbeutz,
Seestr. 59, Tel. 04503-7074470
Shop Niendorf,
Strandstr. 67a, Tel. 04503-881200
Unsere Angebote:
www.loose-immoo.com
info@loose-immoo.com

kompetent & preiswert
Nordtrans Umzüge & Möbeleinlagerung
- Tel.: 0 45 61 / 16 815 -
www.nordtrans-umzüge.de

IHRE ANZEIGE
an dieser Stelle:
Wir beraten Sie gern!
☎ 04503-2140
oder
anzeigen@reporter-tdf.de

FENNER Immobilien
Verkauf von Immobilien seit 25 Jahren!
www.immobiliien-fenner.de
Telefon 04524-70 642 70

Rathäuser geschlossen

Stockelsdorf/Bad Schwartau. Die Verwaltungen in Stockelsdorf und Bad Schwartau weisen dar-

auf hin, dass die Rathäuser am Tag nach Christi Himmelfahrt, Freitag, 10. Mai, geschlossen bleiben.

Vortrag bei den „Frühen Hilfen“:

„Babys richtig und bequem tragen“

Ratekau. „Babys richtig und bequem tragen“, darüber informiert die Trageberaterin und Stoffwindelexpertin Tina Westergreen bei den „Frühen Hilfen“ der Lebenshilfe Ostholstein am Mittwoch, dem 15. Mai, von 9.30 bis 11 Uhr im Rahmen des interkulturellen Elterncafés im Familienzentrum Ratekau, Rosenstraße 3.

Für Babys ist es ein natürliches Bedürfnis, am Körper getragen zu werden. Kuscheln und Hautkontakt sind bindungsfördernd, beruhigend und bauen Stress ab.

In einem richtig gebundenen Tragetuch beziehungsweise in einer ergonomischen Tragehilfe nimmt das Baby eine natürliche Haltung ein, die gut für den Rücken ist und vor allem die Entwicklung der noch

nicht voll ausgereiften Hüftgelenke fördert.

Ebenso werden das Gleichgewicht und die Wahrnehmung des Babys geschult und es hilft bei Problemen des Magen-Darm-Traktes.

Das Baby kann überall mit dabei sein, ist aber trotzdem vor Überreizung geschützt und kann nach Belieben an Mama oder Papa gekuschelt einschlafen. Auch für Eltern hat das Tragen viele Vorteile.

Als ausgebildete Trageberaterin erklärt Tina Westergreen, wie Eltern ihre Babys anatomisch korrekt tragen können und stellt verschiedene Tragesysteme vor. Im Anschluss an die Einführung können Fragen gestellt werden.

Anmeldung im Familienzentrum unter Telefon 0451/2929328.

Landespolizeiamt: Ergebnis der Kontrollwoche „Geschwindigkeit“

Kiel. Mitte April hat es knapp 12.300 Mal in Schleswig-Holstein „geblitzt“. Die Landespolizei hatte einen besonderen Schwerpunkt der Verkehrssicherheitsarbeit auf die Überwachung der zulässigen Höchstgeschwindigkeit gelegt und mit mobilen und stationären Messgeräten flächendeckend kontrolliert. „Das Ergebnis werten wir als Bestätigung unserer Bemühungen, überhöhte Geschwindigkeit zu bekämpfen und das Geschwindigkeitsniveau

durch den Kontrolldruck dauerhaft zu senken“, erklärte Olaf Weddern, bei der Landespolizei zuständig für Verkehrssicherheitsarbeit. Die Zahl der geblitzten Fahrzeuge ist dabei leicht geringer als bei der Schwerpunktaktion im vergangenen Jahr. Allerdings habe es in diesem Jahr durch den gleichzeitig stattfindenden Schwerpunkttag zum „Güterverkehr“ ein Tag weniger für Geschwindigkeitsmessungen zur Verfügung gestanden.

Dennoch wurde eine Vielzahl von Verstößen festgestellt, neben überhöhter Geschwindigkeit auch abgelenkte Fahrer am Handy, nicht ange schnallte Personen oder Fahrzeuge ohne TÜV.

Ein herausragender Fall war ein Autofahrer auf der Bundesautobahn 20, der innerhalb einer Geschwindigkeitsbeschränkung auf 60 km/h mit 200 km/h geblitzt worden ist. Ihn erwartet eine Geldbuße von um die 1400 Euro, zwei Punkten und drei

Monaten Fahrverbot. Drei Mal fielen Fahrer innerorts mit Geschwindigkeiten zwischen 80 und 100 km/h auf, obwohl nur 50 erlaubt waren.

„Uns ist gelungen ein Thema zu setzen und sowohl der Bürgerkontakt als auch die breite öffentliche Wahrnehmung trägt dazu bei, das Bewusstsein für die Risiken von nicht angepasster und überhöhter Geschwindigkeit zu schärfen und letztendlich Leben zu retten“, bilanziert Weddern.



Aktiv und gut betreut im Alter

Anzeigensonderveröffentlichung

Gesundheitsförderung für zu Hause:

*Hausnotruf der Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.
ab sofort mit Erinnerung zum Trinken und Lüften verfügbar*

Lübeck/Ostholstein. Die warmen Monate stehen bevor – bereits Anfang April zeigte das Thermometer in Schleswig-Holstein ein deutliches Plus an. Besonders an warmen oder gar heißen Tagen sind Trinken und regelmäßiges Lüften wichtig. „Kopfschmerzen, Abgeschlagenheit, Konzentrationsprobleme – das sind die Folgen von verbrauchter Raumluft oder mangelnder Flüssigkeitszufuhr“, erklärt Matthias Rehberg, Bereichsleiter für Einsatzdienste bei der Johanniter-Unfall-Hilfe e.V. „Besonders bei älteren Menschen gehen regelmäßiges Lüften und Trinken manchmal unter.“

Der Regionalverband Schleswig-Holstein Süd/Ost der Johanniter-Unfall-Hilfe e.V. bietet ab sofort mit einem erweiterten Angebot eine Lösung und gleichzeitig die Sicherheit eines zertifizierten Hausnotrufs. Das innovative System – vom Schweizer Unternehmer CARU entwickelt – wurde bereits mit dem German Design Award ausgezeichnet und war Testsieger bei Stiftung Warentest.

Hausnotruf mit erweitertem Angebot

Bis ins hohe Alter zu Hause wohnen bleiben – und das auch noch gesund. Das wünschen sich die meisten Menschen. Um die Sicherheit in den eigenen vier Wänden zu gewährleisten, gibt es bereits seit den 1980er Jahren den Hausnotruf. Deutschlandweit nutzen ca. 1,2 Millionen Menschen diese Dienstleistung (Quelle: Bundesverband Hausnotruf e.V.). Ab sofort erweitert der Regionalverband erstmals den klassischen Hausnotruf um neue Funktionen: „Mit unserem innovativen Angebot bieten wir zusätzlich zur Sicherheit auch präventive Gesundheitsförderung. Das trägt zum Wohlbefinden unserer Kundinnen und Kunden bei, entlastet aber gleichzeitig auch unser Gesundheits- und Pflegesystem. Damit sind wir absolute Vorreiter am Markt“, ergänzt Matthias Rehberg.

Gesundheitsförderung leicht gemacht

Möglich wird das Ganze durch eine

Partnerschaft mit dem Schweizer Unternehmen CARU, die das digitale Assistenzsystem CARU care entwickelt hat. „Das Gerät ist intuitiv und leicht zu bedienen. So ist keinerlei technisches Vorwissen erforderlich und die Lösung funktioniert ohne Smartphone“, erklärt Rehberg. Die neuen Gesundheitsdienstleistungen beinhalten eine CO2-Ampel und eine Trinkanimation. „CARU care weist darauf hin, rechtzeitig zu lüften, und animiert dazu, regelmäßig zu trinken.“ Beides unterstützt die Kundinnen und Kunden dabei, ein gesundes Leben zu führen.

Hausnotruf neu gedacht

Ganz wie beim bewährten Hausnotrufsystem können über das

System Notrufe abgesetzt werden. Aber auch hier gibt es Neuerungen, die mit dem Fraunhofer Institut in Oldenburg entwickelt wurden. Zusätzlich zum klassischen Knopfdruck kann ein Notruf nun auch per Sprache ausgelöst werden. Der Funksender enthält intelligente Sensoren, die einen Sturz automatisch erkennen. Das preisgekrönte Design von CARU care fügt sich außerdem elegant in jeden Raum ein und sorgt von Anfang an für ein gutes Gefühl. Das System ist zertifiziert und wird bei bestehendem Pflegegrad durch die Pflegekasse bezuschusst.

Mehr Informationen zum Angebot gibt es unter www.johanniter.de/hausnotruf sowie www.caru-care.com.

Hilfe ist immer nur einen Knopfdruck entfernt. Jetzt auch mit Trink- und Lüfterinnerung buchbar.

Der Johanniter-Hausnotruf.

Jetzt bestellen!

0800 966 7 336 (gebührenfrei)
www.johanniter.de/hausnotruf



JOHANNITER



Bernd Jacobi (CARU GmbH) und Matthias Rehberg (Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.) blicken positiv auf die Kooperation im Bereich Hausnotruf. Das Schweizer Unternehmen hat ein Ladengeschäft in der Huxstraße 80 in Lübeck und berät dort Interessierte. (Foto: Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.)



Aktiv und gut betreut im Alter

Anzeigensonderveröffentlichung

Digitale Kompetenz im Alter: Arsmedia – die Computerschule macht's möglich

Bad Schwartau. Im Schulungsraum in Bad Schwartau sitzt Herr Müller, 72 Jahre alt, lächelnd und vertieft in sein brandneues Tablet. Neben ihm erklärt Frau Schmidt, 68, stolz,

wie sie gerade ihr erstes Fotoalbum erstellt und Online an den Fotodienstleister sendet. Am Tisch gegenüber nickt Herr Becker, 75, zufrieden, während er auf seinem

Laptop die neuesten Online-Banking-Funktionen erkundet. Diese Szenen sind keine Seltenheit, sondern der Alltag bei Arsmedia, der Computerschule, die zeigt, dass digitale Bildung keine Frage des Alters ist.

Arsmedia bietet individuell zugeschnittene Kurse für Technikbegeisterte und jene, die es noch werden wollen. Das Angebot reicht von der Grundbedienung von PC/Notebook, von Smartphones und Tablets bis hin zu fortgeschrittenen Themen wie Online-Sicherheit und Multimedia-Management. Die Schule hat sich einen Namen gemacht für ihre Geduld und das Vermögen, komplexe digitale Themen verständlich zu vermitteln.

„Arsmedia hat mein digitales Leben verändert“, erzählt eine Seniorin, die vor Kurzem die Schule besuchte. „Von Nullkenntnissen zu souveräner Nutzung in Wochen!“

Heiner Koth, der Gründer von Arsmedia, bringt seine jahrzehntelange Erfahrung in jeden Kurs ein. Sein Ansatz ist es, Lernen mit Leidenschaft zu verbinden, und das merkt man. Die Lernenden bei Arsmedia loben besonders die freundliche Atmosphäre und die Geduld der Lehrer. „Es ist jedes Mal ein Vergnügen, am Unterricht teilzunehmen“, sagt ein langjähriger Teilnehmer.

In einer Welt, in der die Technologie sich ständig weiterentwickelt, steht



Alltag bei der Computerschule „Arsmedia“: Digitale Bildung ist keine Frage des Alters. Foto: hfr

Arsmedia als verlässlicher Partner an der Seite seiner Kunden. Egal ob es darum geht, das neueste Smartphone zu beherrschen oder die eigene Privatsphäre im Netz zu schützen – bei Arsmedia ist jeder Klick ein Schritt hin zu größerer Selbstständigkeit und Sicherheit im digitalen Raum.

Mit einer Mischung aus persönlichem Unterricht, Gruppenkursen und bei Bedarf auch Online-Schulungen bietet Arsmedia eine flexible Lernumgebung, die auf die Bedürfnisse jedes Einzelnen abgestimmt ist. „Unsere Kunden sollen nicht nur verstehen, sondern auch anwenden können, was sie bei uns lernen“, erklärt Herr Koth. „Es geht darum, Vertrauen in die eigene digitale Kompetenz zu schaffen.“

Wer Interesse an einer Fortbildung in kleinen Gruppen mit Gleichgesinnten hat, findet jeden Donnerstag in der Gutenbergstraße 2 in Bad Schwartau genau das Richtige. Der persönliche Einzelunterricht findet direkt bei den Kunden vor Ort statt. Kontakt und weitere Infos: Arsmedia – die Computerschule, Heiner Koth Telefon 04553-9966516.

AMEOS

Zum
Internationalen
**TAG DER
PFLEGE**

Danke

AN ALLE 2600 PFLEGENDEN

IHR SEID 5200 HÄNDE, die jeden Tag anpacken, helfen, behandeln und trösten. **5200 FÜSSE**, die jeden Weg mit den Patientinnen und Patienten gehen. **5200 OHREN**, die zuhören, wenn Rat und Hilfe benötigt werden. **5200 AUGEN**, die hinschauen und alles sehen, wo andere wegschauen. **2600 HERZEN**, die jeden Tag fühlen und Unglaubliches für die Patientinnen und Patienten leisten. **DANKE, DASS IHR TEIL UNSERES TEAMS AMEOS SEID!**

Vor allem Gesundheit

ameos.eu

Herzlich willkommen

im Seniorenzentrum Travemünde



Wir
haben noch
**Plätze
frei!**

Wir bieten Ihnen:

- + betreutes Wohnen
- + barrierefreie, seniorengerechte Wohnungen (Einbauküche, TV-/Telefonanschluss, Dusche/WC)
- + 2 Zi. Wohnungen von 37 bis 53 m²
- + aktives, selbstbestimmtes Leben
- + Pflegeplätze für alle Pflegegrade

Seniorenzentrum Travemünde

Ostseestraße 6-8 · 23570 Lübeck-Travemünde
Fon 04502-8470 · www.alloheim.de



OSTEOPATHIE



Heidrun Rasch

Fuchsberg 3a, Scharbeutz

Termine nach Vereinbarung

☎ 0 45 03-78 93 44

☎ 01 79-4 76 98 20

www.osteopathie-rasch.de



Anzeigensonderveröffentlichung

„Tag der Pflege“ am 12. Mai: Fachkräftebedarf steigt weiter

Lübeck/Ostholstein. Anlässlich des „Tages der Pflege“ am Sonntag, dem 12. Mai, wirft Markus Dusch, Vorsitzender der Geschäftsführung der Agentur für Arbeit Lübeck, einen besonderen Blick auf diese für die hiesige Region wichtige Branche. „Mit rund 35.000 Arbeitnehmenden ist ein Fünftel aller sozialversicherungspflichtigen Beschäftigten zwischen Lübeck und Fehmarn im Gesundheits- und Sozialwesen tätig. Das sind 3.100 oder 10 Prozent mehr als noch vor fünf Jahren. Und der Fachkräftebedarf steigt weiter, denn jeder vierte Beschäftigte ist älter als 55 Jahre. Hier eröffnen sich

gute Chancen für Arbeitslose ebenso wie für Nachwuchskräfte. Informieren Sie sich zu den Möglichkeiten, zum Beispiel beim Tag der offenen Tür am 28. Mai im Pflege-Schulungszentrum.“

„Aber auch in anderen Branchen sind die Aussichten auf dem Ausbildungsmarkt sehr gut. Rund 1.600 Stellen warten bei uns aktuell auf Ausbildungsinteressierte. Selbst Jugendliche, die sich spontan für eine Ausbildung entscheiden, haben jetzt noch gute Möglichkeiten. Nutzen Sie die kommenden Wochen und kümmern Sie sich verstärkt um die Bewerbungen. Dabei lohnt sich

auch ein Blick jenseits des bisherigen Wunschberufes. Anregungen können Sie nicht nur zu sozialen Berufen, sondern zum Beispiel bei der Orientierungsschau Berufe am 15. und 16. Mai zu weiteren regionalen Angeboten, holen.“

Einen Überblick zu den Veranstaltungen sowie zu weiteren Angeboten auch für Erwerbstätige und Berufsrückkehrende hält die Internetseite www.arbeitsagentur.de/luebeck bereit.

– Anzeige –

– Anzeige –

Senioren-Residenz „Travemünde“: Erfolgreiches Klavierkonzert mit Juraj Sivakauf

Travemünde. Am 19. April wurde in der Senioren-Residenz in Travemünde gemeinsam mit dem Team des sozialen Dienstes ein besonderes Konzert im großen Saal der Residenz veranstaltet. Praktisch alle

Bewohner des Hauses waren dabei und lauschten, bei Sekt und Canapé, sichtlich begeistert dem einstündigen Konzert.

Viele erinnern sich noch sehr gut an die Zeiten der Pandemie, als öffentliche kulturelle Veranstaltungen nicht möglich waren. Unter diesen Einschränkungen hatten besonders die Bewohner von Senioren-Residenzen zu leiden, die umso glücklicher sind, dass das kulturelle Leben wieder Schwung aufgenommen hat. Entsprechend stark war auch die Vorfreude auf das Konzert.

Viele der Anwesenden klatschten in ihre Hände oder bewegten sich passend zur Musik. Sogar Bewohnerinnen und Bewohner, die aufgrund von Behinderungen nicht direkt dabei waren, konnten der Musik lauschen, da alle Türen in der Einrichtung geöffnet waren und die Klänge es auch so zu ihnen schaffte.



Juraj Sivakauf begeisterte die Bewohner der Senioren-Residenz Travemünde mit seiner Musik. (Foto: hfr)

Unser ambulantes Team unterstützt Sie zuhause:
bei der Pflege, im Haushalt und bei der Betreuung.

Sozialstation Ahrensböck
Ernst-Prüb-Weg 8a
pdl-ahrensboek@diakonie-ostholstein.de
045 23 / 886 86 40

Tagsüber in die Senioren-Tagespflege: Betreuung in Gesellschaft und Pflege – für Angehörige Zeit und Entlastung.

Neue Tagespflege Ahrensböck
Ernst-Prüb-Weg 8a
tagespflege-ahrensboek@diakonie-ostholstein.de
045 23 / 886 86 45

NEUBAU
Um- und Einzug
im Juni 2024

Diakonie Ostholstein

Ihre Brücke in die digitale Zukunft

- Smartphone- & Tablet
- Notebook und PC Grundlagen
- Vielfältige Themen werden angesprochen und geschult.

- ➔ Seniorengerechte Kurse
- ➔ Spaß am Lernen in der Gruppe
- ➔ Persönlicher Einzelunterricht
- ➔ Geduldige und klare Anleitungen



Heiner Koth
Telefon 04553 99 66 516
Bad Schwartau und Geschendorf

arsmedia
Die Computerschule



25 OHRMUSCHEL

JAHRE HÖRAKUSTIK

Inhabergeführter Meisterbetrieb seit 1999



Feiern Sie
— mit uns —
Geburtstag

Unsere Geburtstagsaktionen im Mai!



Jubiläumsverlosung
mit vielen Gewinnen



Jubiläumsrabatte
im Monat Mai



Eine Süße
Überraschung für jeden Kunden

25 Jahre Spaß am Hören, wir sagen Danke!



TRAVEMÜNDE
Vorderreihe 18
Tel.: 04502 3595

TRAVEMÜNDE
Am Dreilingsberg 7
Tel.: 04502 307401

TIMMENDORFER STRAND
Herrenbruchstraße 7
Tel.: 04503 707128

KÜCKNITZ
Kücknitzer Hauptstraße 21
Tel.: 0451 30728454

info@ohrmuschel.de | ohrmuschel_hoerakustik | www.ohrmuschel.de

Am liebsten zuhause alt werden.

DIAKONIE-OSTHOLSTEIN.DE

500-Euro-Spende als Erlös für den guten Zweck:

Teilnehmerrekord beim Boule-Turnier der Parteien

Tdf. Strand. Am 27. April fand das traditionelle Boule-Turnier der Selbstverwaltung und Verwaltung Timmendorfer Strand statt, mit Verstärkung des Seniorenbeirates und der Dorfvorstände. In diesem Jahr wurde das Turnier von der FDP Timmendorfer Strand organisiert und unter fachkundiger Unterstützung

der TSNT GmbH durchgeführt. Über 20 Teams waren gemeldet, so viele wir noch niemals zuvor und es war, bei besten Frühlingswetter, ein sehr spannendes Turnier. Zum Schluss hatte das Team des Seniorenbeirates die Nase vorn und hat knapp, aber sehr verdient, das Turnier vor den platzierten Teams der WUB und der BBNP gewonnen und



Ende April fand wieder das traditionelle Boule-Turnier der Parteien statt. (Foto: hfr)

Online-Vortrag:

Super-Mama, Rabenmutter – oder...?

Ostholstein. Was für eine Mutter will ich sein? Dies ist das Thema eines Online-Vortrages von Sarah Jäger, die sich auf Selbstfürsorge-Themen spezialisiert hat und Mütter in diesen Fragen zur Seite steht. „Ganz ohne Bewertung und erhebenen Zeigefinger. Ich mache es so, andere machen es anders. Und das ist in Ordnung. Auch Fehler machen ist erlaubt, ohne sich das selbst immer wieder vorzuwerfen“, sagt sie.

Ihr Online-Vortrag ist eine Einladung für Mütter, neue Perspektiven zu entdecken. Er findet im Rahmen der Angebote „Frühe Hilfe“ der Lebenshilfe Ostholstein/Familienzentrum am Donnerstag, dem 23. Mai, von 19.30 bis 21 Uhr über „Zoom“ statt. Die Zugangsdaten werden nach der Anmeldung versendet. Diese erfolgen per E-Mail an familienzentrum@lebenshilfe-ostholstein.de.

den Wanderpokal entgegengenommen.

„Es war wie immer ein besonderes Turnier und wir freuen uns bereits auf das kommende Jahr, wenn es erneut stattfinden wird, wieder im Frühling und dann organisiert von der SPD,“ so Andreas Czayka von der FDP.

Für den guten Zweck wurden an diesem Tag 500 Euro gesammelt, die zu gleichen Teilen an den Förderkreis des Evangelischen Kindergarten Timmendorfer Strand e.V. und den Förderverein Vogelpark Niendorf/Ostsee e.V. ausgeschüttet werden.

Empfehlenswerte Betriebe von A-Z

ABDICHTUNGSTECHNIK

Feuchtigkeit und Nässe?

Wir lösen Ihre Probleme!



- Kellersanierung**
- Schimmel Saniersysteme**
- Malerarbeiten**
- Elastische Fugen**
- Balkon-/Terrassensanierung**
- Flachdachabdichtung**
- Balkonbeschichtung**
- Betonsanierung**

Fritz Flink
Meisterbetrieb seit 35 Jahren

☎ 0 45 04 - 47 70

23689 Pansdorf | www.flink-abdichtung.de



Anruf genügt!!

GARTENPFLEGE



Landschaftsgärtner A. Fuhrmann

Familienbetrieb – führt zuverlässig aus:

Gartenpflege

Telefon 0177-7 05 68 04

www.fuhrmanns-garten.de

DACHDECKER



Dachdeckerei Sager

UG & Co. KG

Meisterbetrieb

- Steildach
- Abdichtungen
- Dachentwässerung
- Reparaturservice
- Traditionelle Handwerkskunst

Segeberger Chaussee 1
23623 Ahrensböök
Fon: 04525-779
Fax: 04525-501319

LANDSCHAFTSGÄRTNER

Ahrens Garten & Landschaftsbau seit 1982
übernimmt Rasenpflege uvm.

☎ 04525/2097 oder 0171/4371415

MOTORGERÄTE



Jetzt ist die Zeit zum Vertikutieren!

Exklusiv im Fachhandel: WB 384 RC AL

Messersystem: 22 Pendelmesser; Fangsackvolumen: 40 Liter; Wellenlager: Abschmierbar; Räder: Alu gummibereit; Motor: Loncin G 200 F; Arbeitsbreite: 38 cm; Gehäuse: Stahl; Gewicht: 46 kg

UVP 899 €

MOTORGERÄTE GmbH
Ahrensböök

Dieksberg 3, direkt an der B 432, 23623 Ahrensböök
Tel. 0 45 25 / 4 90 49 + 4 90 59, Fax 0 45 25 / 4 90 69
www.motorgeraete-ahrensboeck.de

FAHRRÄDER

Martin Spuida
Das Fahrrad
IHR FAHRRADSPEZIALIST

E-Bike-Spezialist

Verkauf - Service - Zubehör
Ersatzteile - FAHRRADVERLEIH
Moorredder 15 · Tel. 0 45 02 - 35 50
E-Mail: Fahrrad-Spuida@web.de Internet: www.dasfahrradspuida.de

Ausstellung „Kunterbuntes“ in der Kleinen Waldschänke: Bilder und Collagen in Acryl und Ölkreide

Klingberg. In diesem Jahr wird Sabine Angellow in einer Einzelausstellung mit dem Titel „Kunterbuntes“ mittel- bis großformatige Bilder auf Leinwand, Papier und Holz in der Kleinen Waldschänke präsentieren. Diese stellen in ihren aktuellen Kompositionen Objekte dar, die realistisch aber nicht perfekt sind, Emotionen ausdrücken mit Farben in

abstrahierter Form und farbenfroher Dynamik. Es sind spannende Bilder, die vielseitig zu interpretieren sind. Das Malspektrum der Künstlerin umfasst Abstrakte Malerei, Landschaften, Blumen, Figürliches und Collagen. Gearbeitet wird mit hochwertigen Acrylfarben und Ölkreide. Die Techniken sind Palettenmesser, Schwammtechnik, Rakel-

technik, Pinsel und Foliendruck. Während ihrer Ausstellung vom 9. bis 12. Mai in der „Kleinen Waldschänke“ ist Sabine Angellow an

allen vier Tagen zwischen 11 bis 19 Uhr persönlich anzutreffen und freut sich auf die Besucher und den Austausch.



Museumshof Lensahn: Traditionelles Silberschmiedetreffen

Lensahn. Unter dem inspirierenden Motto „Tradition ist nicht die Aufbewahrung der Asche, sondern die Weitergabe des Feuers“ werden am Samstag, dem 11. Mai, ab 10 Uhr auf dem Museumshof Lensahn zirka 20 talentierte Silberschmiede ihr gemeinsames Schmiedefeuer entzünden. Ziel ist es, altes Silber einzuschmelzen und daraus öffentlich eine neue Schale zu schmieden. Viele Jahre lang war es Tradition für die Silberschmiede, sich einmal im Jahr zu treffen, Erfah-

rungen auszutauschen und sich gegenseitig zu bestärken, um dieses seltene Handwerk zu bewahren. Doch durch die Herausforderungen der Corona-Pandemie waren diese so genannten Hammerclub-Treffen eingeschlafen. Silberschmiedemeister Martin Bläse hat nun seine Kollegen nach Lensahn eingeladen, um ihre schönsten selbstgeschmiedeten Löffel auszustellen. „Zeigen wir der Welt, dass wir Silberschmiede noch lange nicht den Löffel abgeben“, forderte er mit Leidenschaft.



Mit unserem Namen stehen wir für Service und Leistung!

PC-KRANKENHAUS

PC-Krankenhaus Computer & Hilfe bei Ihnen VOR ORT
0151 - 22 63 54 71 www.pc-krankenhaus.de



PFLANZENHANDEL

Pflanzenhandel

Bernd Abel

Englische Rosen, Duftrosen, alte Obstsorten,
Ziergehölze, Heckenpflanzen, Wildgehölze,
Koniferen, Alleebäume, Stauden und viele Raritäten

gibt's in Ihrem Pflanzenfachmarkt

23823 Seekamp (bei Hutzfeld) • Eutiner Straße 21
Tel. 0 45 55 / 2 46 • Fax 0 45 55 / 2 46



WERBUNG UND LAYOUT



seit 60 Jahren

PM-DRUCK GmbH

• Satzstudio & Layout-Agentur •



Wir beraten Sie gerne.

der reporter



Mühlenweg 3 • 23669 Timmendorfer Strand • Tel. 0 45 03 - 21 40 • Fax 83 08
redaktion@reporter-tdf.de • anzeigen@reporter-tdf.de
www.reporter-tdf.de • www.pm-druck.com

A-Z A-Z A-Z A-Z

RAUM AUSSTATTER

Unser Service für Sie:

- Polsterei
- Bodenbeläge
- Dekostoffe & Gardinen
- Insektenschutz
- Sicht- & Sonnenschutz

eberhardt

Raumausstatter-
Meisterbetrieb

Eutiner Straße 25
23689 Pansdorf
Tel. 04504 / 60 69 22

www.b-eberhardt.de

ZAUNBAU

BeWu-Zaunprofi
Zaun- & Torsysteme

- Persönliche Beratung vor Ort
- Fachgerechte Montage
- Verkauf

Zäune, Tore & Geländer

- Heim & Garten
- Industrie & Sicherheit
- Sicht- & Lärmschutz
- Geländer
- Stall- & Weidetechnik

Bernd Wulff

bewu@bewu-zaunprofi.de
Steenkrütz 4 • 23827 Travenhorst
Tel.: 04556 - 98 12 98
Fax: 04556 - 98 12 72

www.bewu-zaunprofi.de

Terrassendächer, Rolläden, Markisen

FACHBETRIEBE AUS IHRER REGION




Überdachungen, Fenster und Türen, Tore, Rolläden, Sonnenschutz und Sicherheit

Ausstellung ab sofort in der Kruppstraße 12, Lübeck

Sie möchten uns besuchen kommen? Vereinbaren Sie unbedingt vorab einen Termin.

☎ 0451 / 55 0 22 ✉ info@fiergolla.de 🌐 www.fiergolla.de

www.fiergolla.de

Fiergolla Werkstatt & Ersatzteile finden Sie weiter im Kaninchenborn 25, Lübeck (Mo-Fr. 8-16 Uhr)

Sich selbst und die Plagegeister schützen: Ungestört durch den Sommer dank professionellem Insektenschutz

schmerzhaft. Der Einsatz von Insektenfallen oder giftigen Insektensprays verbietet sich quasi von selbst: Insekten zu töten ist kein nachhaltiges Verhalten. Denn Insekten sind wichtig für die Bestäubung von Pflanzen und neben dem Erhalt von Wildpflanzen auch für den Obst- und Gemüseanbau existenziell. Zudem dienen sie vielen Vögeln, Reptilien und Säugetieren als Nahrung.

„Professionell eingebauter Insektenschutz ist besser, als ständig zur chemischen Keule zu greifen. Die Handwerker der Rollladen- und Sonnenschutz-Fachbetriebe (R+S-Fachbetriebe) liefern hochwertige

Qualität. Die hält besonders lange und vermeidet dauerhaft den ungewünschten Besuch von Insekten im Haus“, sagt Ingo Plück, Hauptgeschäftsführer des Bundesverbands Rollladen + Sonnenschutz e.V. (BVRs). Von Insektenschutz zum Selbsteinbau hält der Experte wenig:



*Insektenschutz vom Profi ist nicht nur besonders wirksam und langlebig. Er kann zum Beispiel auch vor Pollen schützen.
(Foto txn/Bundesverband Rollladen + Sonnenschutz e.V.)*

lösen das Problem bestenfalls unzureichend. Sie sind meist wenig stabil und oft schließen sie nicht lückenlos. Dazu halten einfache Fliegengitter kaum länger als einen Sommer. Professioneller Insektenschutz schont nicht nur die Nerven, sondern auch Ressourcen.“

Passgenau und funktional

Die R+S-Fachbetriebe passen den Insektenschutz so genau an, dass neben Stechmücken auch Spinnen,

Käfer und andere Krabbeltiere draußen bleiben. Gegenüber Produkten aus dem Baumarkt oder dem Internet hat professioneller Insektenschutz weitere Vorteile. Allergiker können ein Gewebe wählen, das nicht nur vor Insekten, sondern auch vor Pollen schützt. Fenster, Türen, Rolläden und Markisen lassen sich weiterhin uneingeschränkt bedienen, und für Mietwohnungen gibt es Produkte, die sich beim Auszug problemlos entfernen lassen.

Smart Home: So wird die Terrasse zur Wohlfühlzone

txn. Während der warmen Jahreszeit wird die Terrasse für viele zum zweiten Wohnzimmer. Ob gemeinsame Mahlzeiten, Spieleabende oder ent-

spanntes Zusammensitzen: Wenn die Voraussetzungen stimmen, sind schöne Stunden an der frischen Luft garantiert. Damit dies funktioniert,

braucht es nicht viel. Hier einige Tipps:

Die richtige Menge Sonne und der Schutz vor Regen und Wind sind die Basisfunktionen für den Witterschutz. Dies lässt sich sehr gut durch funkmotorisierte Markisen steuern, die mit smarten Wittersensoren ausgestattet und in ein Smart-Home-System eingebunden sind. Bei starkem Wind oder einem plötzlichen Regenschauer fährt die Markise dann ganz von selbst ein, damit das teure Tuch keinen Schaden nimmt.

Ebenfalls wichtig für den Wohlfühlfaktor auf der Terrasse: eine steuerbare Beleuchtung. Mit intelligenten LED-Lampen können Farbtemperatur und Helligkeit bestimmt werden. In Kombination mit einer Smart-Home-Zentrale wie der TaHoma Switch von Somfy lassen sich die Einstellungen dann als Szenarien speichern und per Smartphone-App oder Sprachassistent abrufen. Wenn der Sommertag auf der Terrasse beginnt, fährt die Markise beispielsweise automatisch aus. Und abends reicht ein Fingertipp, um die Terrasse oder auch den ganzen Garten in ange-



(Fotos: Somfy/txn)

nehmes Licht zu tauchen oder die Outdoor-Lautsprecher für die musikalische Unterhaltung zu aktivieren. Für noch mehr Komfort lässt sich zusätzlich ein Infrarot-Heizstrahler ins Smart Home integrieren, der an kühleren Abenden das Outdoor-Wohnzimmer richtig gemütlich macht und die Saison verlängert. Durch den modularen Aufbau von Systemen wie TaHoma sind Erweiterungen auch zu einem späteren Zeitpunkt jederzeit möglich.



Thorsten Petersen

Garantiert immer durch Meisterhand!





Hier an der Küste bin ich Kapitän Glas!



Wir erledigen ALLES für Sie schnell und fachgerecht:

Reparaturverglasung • Fenster und Türen • Rolläden
• Insektenschutz • Duschtüren-/Trennwände

23689 Pansdorf • Tel. 04504-708660 • www.glaserei-petersen.de

und Insektenschutz



Anzeige

Welcher Glasanbau ist der Richtige?: Terrassendächer und Wintergärten fürs Eigenheim im Vergleich

djd. Gut geschützt und doch mitten im Grünen: Glasanbauten wie Wintergärten und Terrassendächer bieten viel Nähe zur Natur und werten das Eigenheim auf. Doch welche Variante wird den eigenen Ansprüchen am besten gerecht? Entscheidend ist dabei insbesondere eine Frage: Wünschen sich die Hauseigentümer zusätzlichen, ganzjährig nutzbaren Wohnraum und mehr Tageslicht im Inneren - oder genügt ihnen ein geschützter Freisitz auf der Terrasse, der die Gartensaison verlängert?

Schützendes Dach oder Wohnraumerweiterung

Bei einem klassischen Wintergarten handelt es sich um eine Erweiterung des Wohnraums, der zu jeder Jahreszeit genutzt werden kann. Hoch

dämmende Materialien sorgen dafür, dass es drinnen auch dann schön warm bleibt, während draußen frostige Bedingungen herrschen. Zudem lässt sich der Wintergarten beheizen, beispielsweise mit einer Fußbodenheizung oder einem integrierten Kamin. Im Unterschied dazu ist eine Terrassenüberdachung ungedämmt. Sie kann zwar mit senkrechten Glaselementen zu einem Glashaus erweitert werden, schützt aber vor allem die Bewohner, Terrasse sowie Möbel vor Wind und Wetter. „Unter dem Terrassendach wird es durch Sonneneinstrahlung oder einen separaten Heizstrahler warm, sodass sich die Freiluftsaison vom zeitigen Frühjahr bis zum späten Herbst ausdehnt“, erläutert Matthias Fuchs vom Hersteller Solarlux. Im Gegensatz zum Wintergarten hat ein

Glashaus wiederum einen großen Vorteil: Es kann frei stehend platziert werden. Dies ist insbesondere bei älteren oder denkmalgeschützten Häusern eine sehr gute Option. Zusätzlich müssen beim Wintergarten viele weitere Komponenten wie die Belüftung bei der Planung berücksichtigt werden. Das Glashaus wird natürlich belüftet: Kleine, kaum wahrnehmbare Spalten zwischen den beweglichen Glaselementen sorgen für eine permanente Frischluftzufuhr.

Vielfältige Kombinationsmöglichkeiten

Ob Glashaus oder Wintergarten - jeder Anbau wird individuell passend zu den örtlichen Gegebenheiten geplant. Eine Dachmarkise innen oder außen, eine senkrechte Verschattung oder integrierte Beleuchtungssysteme werten den Anbau weiter auf. Bei den senkrechten Verglasungen stehen ebenfalls zahlreiche Möglichkeiten zur Ver-

fügung. So können beim Glashaus sowohl Schiebeelemente gewählt werden als auch Glaselemente, die sich zu nahezu 100 Prozent öffnen lassen. Auch der Wintergarten bietet eine Vielzahl an senkrechten Öffnungsmöglichkeiten, ob Glas-Faltwand, Schiebefenster oder Hebe-Schiebe-Tür. Somit lassen sich sowohl das Glashaus als auch der Wintergarten weiträumig öffnen.



Ein gläsernes Terrassendach schützt vor den Launen der Witterung und lässt sich mit senkrechten Verglasungen erweitern.
Foto: djd/Solarlux/Malik Pahlmann

Schattenspender

Moderne Markisen spenden weit mehr als nur Schatten, denn sie haben einiges im Kasten. Mit smarter Technik ausgestattet, bieten sie Rundumschutz vor Sonne und Regen und sind sogar per Sprach-App zu bedienen. Wer noch mehr Komfort sucht, lässt Wettersensoren einbauen, die das textile Schutzschild je nach Bedarf selbstständig ein- und ausfahren. Senkrecht oder seitlich angebracht, bieten Markisen zudem perfekten Schutz vor ungewünschten Einblicken. Im Trend sind Markisenstoffe in zurückhaltenden Grau- und Sandtönen, die sich Wohnstilen dezent anpassen. Gefragt sind derzeit auch leuchtende

Sonnenfarben, die fröhliche Akzente an der Fassade setzen.



Werkfoto:
BHW/Weinor

Anzeige

SEIFERT & DEWENTER

BAUELEMENTE



- ▶ Fenster
- ▶ Türen
- ▶ Markisen
- ▶ Jalousien
- ▶ Rollläden
- ▶ Vordächer
- ▶ Wintergärten
- ▶ Insektenschutz
- ▶ Ganzglastüranlagen

Zur Teerhofsinsel 8-10 a · 23554 Lübeck
Telefon 0451 - 70749707
Fax 0451 - 70749708
info@seifert-dewenter.com
www.seifert-dewenter.com

Ein Terrassendach ist die ideale Basis

für einen saisonübergreifenden Aufenthalt auf Ihrer Terrasse!



Wir verlängern Ihre Sommerabende mit unseren Terrassendächern – Ihr Wohnzimmer im Freien!

OLIVER GLASEREI NOWITZKI

Inhaber Oliver Nowitzki · Glasermeister

Tel. 0 45 03 / 70 29 60 oder 0 45 04 / 7 14 70 44

E-Mail: Info@glaserei-nowitzki.de · www.glaserei-nowitzki.de

Begrüßung und Vorstellung der Bäderpolizei: Die Verstärkung ist da!

Scharbeutz. Sicherheit und Ordnung auch in auslastungsstarken Sommermonaten: Die „Bäderpolizei“ verstärkt das acht Mann starke Polizeiteam der Gemeinde Scharbeutz. Im Februar kamen die ersten Verstärkungen. Seit Ostern ist das Team der Polizei durch die sogenannte Bäderpolizei vollständig aufgestockt. Der Gemeinde Scharbeutz stehen

hieraus sechs Beamte zur Verfügung, diese unterstützen die Kollegen vor Ort bis Ende September. Bei einem Begrüßungsfrühstück im Wennhof, zu welchem Bürgermeisterin Bettina Schäfer geladen hatte, wurden die neuen Kräfte begrüßt und herzlich willkommen geheißen. „Es war auch das erste Bäderfrühstück für unsere neue Stationsleitung Wiebke Büchner und ihre Stellver-

treterin Claudia Struck. Den beiden auf diesem Wege noch einmal ein herzliches Willkommen und ein großes Dankeschön für die jetzt schon großartige Zusammenarbeit,“ so die Scharbeutzer Bürgermeisterin. Bettina Schäfer sprach sich positiv für die erhöhte Polizeipräsenz in den Sommermonaten im Ort aus. Scharbeutz als aufstrebende Gemeinde, mit stark touristischer Ausrichtung, verlange nach ausreichend Sicherheit und Ordnung, speziell bei seinen zahlreichen Veranstaltungen und Großevents im Sommer, so Schäfer. Revierleiter Detlef Frase

unterstrich abschließend den hohen Stellenwert der Sicherheit als Standortfaktor. Bei dem traditionellen „Begrüßungsfrühstück“ konnten sich die Polizeibeamten mit dem ebenfalls anwesenden Team des Ordnungsamtes der Gemeinde ganz zwanglos in lockerer Atmosphäre bei gemeinsamen Gesprächen untereinander austauschen. In der Nachbargemeinde Timmendorfer Strand wird die dortige Stammbesetzung der Polizeistation übrigens auch mit sechs zusätzlichen Beamten im Bäderdienst verstärkt.

• Stellenmarkt • Stellenmarkt

Austräger gesucht

Zuverlässige, freundliche, fleißige

Verteiler/innen

für die Zustellung des reporters

in **Kreuzkamp**

und **Offendorf**

(gerne Rentner*innen, Student*innen, Hausfrauen, Schüler*innen).

Wir freuen uns auf Ihren Anruf ab Donnerstag

Telefon 045 03 / 21 40.

der reporter
Das Familienwochenblatt

Putzperle für Privathaushalt und Büro in Pönitz gesucht.

Wöchentlich ca. 6–8 Stunden. Wir freuen uns auf Ihren Anruf:

0171 / 3 23 02 52

Wir suchen für unser familiär geführtes Hotel

Reinigungskraft / Housekeeping m/w/d

ab sofort

in Vollzeit / Teilzeit / 538-€-Basis

Hotel Leuchtturm

Strandallee 204

23669 Timmendorfer Strand

E-Mail: hotelleuchtturm204@gmx.de

Tel.: 01 60/96 44 43 19



Bürgermeisterin Bettina Schäfer (rechts) hat die Polizeibeamten und Mitarbeiter des Ordnungsamts zum Begrüßungsfrühstück der Bäderpolizei eingeladen. (Foto: Gemeinde Scharbeutz)

• Stellenmarkt • Stellenmarkt

Wir suchen ab sofort Verstärkung für unser **Naturstein-Team**

- **Bürokaufmann/-frau**
- **Mitarbeiter/-in auf dem Friedhof**
- **Natursteinverleger/-in**
- **Fliesenleger/-in / Maurer/-in**



natursteinwolf GmbH & Co. KG

Travemünder Allee 34 · 23568 Lübeck
Tel. 0451 3700100 · info@naturstein-wolf.de

HOTEL · RESTAURANT LANDHAUS CARSTENS

Servicemitarbeiter Frühstück (m/w/d)
in Voll- oder Teilzeit

Servicemitarbeiter Abendservice (m/w/d)
in Vollzeit

Tresenmitarbeiter Abendservice (m/w/d)
in Voll- oder Teilzeit

Wir bieten geregelte Arbeitszeiten, übertarifliche Bezahlung in einer familiären Atmosphäre.

Bewerbungen senden Sie bitte an: **Landhaus Carstens Hotel & Restaurant**
Strandallee 73 · 23669 Timmendorfer Strand · E-Mail: kuehnau@landhauscarstens.de
Auskünfte erhalten Sie unter 0 45 03 - 60 80, Ansprechpartnerin: Frau Paula Kühnau.

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.



Direkt am Hafen.

Strandstraße 56
23669 Niendorf/Ostsee
Telefon **0 45 03 315 43**
info@fischkiste.de

Wir suchen motivierte
TRESENKRÄFTE / BARKEEPER m/w/d
KÜCHENHILFEN / KÖCHE m/w/d
IN VOLL- ODER TEILZEIT
GERNE AUCH UNGELERNT
ODER QUEREINSTEIGER

RESTAURANT · BISTRO · BAR

GARTENWEG 1 · 23669 NIENDORF/OSTSEE
HAFENPROMENADE · TELEFON 04503 7036900
INFO@BOOTSHAUS-NIENDORF.DE



Burg-Klaus

★★★★ Hotel Restaurant

Kommt in unser Team

Wir suchen ab sofort zur Verstärkung unseres Teams
zuverlässige Mitarbeiter (m/w/d)
für Rezeption/Empfang

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung schriftlich per Post
Burg - Blieschendorfer Weg 1 - 23769 Fehmarn
per Mail mail@burg-klaus.de oder telefonisch 04371 - 500 20

Podiumsdiskussion zur Europawahl entfacht lebhaften Meinungsaustausch

Ratekau. Vor Kurzem fand in der Mensa der Cesar-Klein-Schule in Ratekau eine Podiumsdiskussion zur bevorstehenden Europawahl statt. Unter der souveränen Moderation von Schülerinnen des 12. Jahrgan-

ges versammelten sich Jugendvertreter der CDU, SPD, Grünen, FDP, Linken, Volt und AFD, um die wichtigsten Themen der Bildungs- und Umweltpolitik sowie den Konflikt in der Ukraine zu diskutieren.

Die Veranstaltung, die von einem breiten Interesse der Schülerschaft begleitet wurde, eröffnete eine lebhaft diskussion zwischen den Parteivertretern. Der Weg zum Frieden in der Ukraine und die Zukunft Europas stachen als Schwerpunkte der Debatte heraus. Die unterschiedlichen Standpunkte der Teilnehmer führten zu kontroversen Diskussionen, die jedoch stets von einem respektvollen Umgang geprägt waren. Besonders beeindruckend waren die Fragen, die von den Schülern gestellt

wurden. Mit großem Engagement und Wissensdurst brachten sie die teilnehmenden Vertreter der Parteien ins Schwitzen und trugen maßgeblich zur Tiefe der Diskussion bei. Am Ende der Veranstaltung zeigten sich die Organisatoren und Teilnehmer gleichermaßen zufrieden mit dem Verlauf der Podiumsdiskussion. Die lebhaft diskussion und das engagierte Interesse der Schüler unterstrichen einmal mehr die Bedeutung politischer Bildung und den Wert für unsere Demokratie.

Europawahl am 9. Juni: Briefwahlzeitraum beginnt

Schleswig-Holstein. Am Montag, 29. April, startete der Briefwahlzeitraum. Anstelle der Stimmabgabe im Wahlraum besteht vorher die Möglichkeit, die Stimme durch Briefwahl abzugeben. Wer Briefwahl machen möchte, muss dies beantragen. Dazu kann der mit der Wahlbenachrichtigung versandte Antrag ausgefüllt und an das zuständige Wahlamt versandt werden.

Briefwahlunterlagen können dort auch – unabhängig davon, ob die Wahlbenachrichtigung bereits zugewandt ist – mit einer formlosen E-Mail beantragt werden. Dabei müssen Name, Vornamen, Geburtsdatum und Anschrift vollständig angegeben sein. In vielen Gemeinden besteht auch die Möglichkeit, über die jeweilige Internet-Seite ab etwa Ende April Wahlschein und Briefwahl direkt zu beantragen.

Das Wahlamt schickt die Briefwahlunterlagen zu, sofern bei der Beantragung des Wahlscheins eine zustellfähige Adresse angegeben wurde. Das kann auch eine Urlaubsadresse sein.

Nachdem der Bundeswahlausschuss am 18. April die Zulassung der Par-

teien zur Europawahl abgeschlossen hatte, wurde durch die Landeswahlleitung die Freigabe für den Druck der Stimmzettel zur Europawahl in Schleswig-Holstein gegeben. Anträge auf Briefwahl können ab sofort gestellt werden. Der Versand beantragter Briefwahlunterlagen erfolgt sofort, sobald die Stimmzettel der Wahlbehörde vorliegen.

Der Wahlbrief muss so rechtzeitig zurückgesandt werden, dass er bis 18 Uhr am Wahltag bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle eintrifft.

Wer die Unterlagen persönlich beim Wahlamt seiner Gemeinde abholt, kann die Briefwahl auch an Ort und Stelle ausüben und den Wahlbrief gleich dort abgeben.

Briefwahlunterlagen werden bis zum Freitag vor der Wahl, 18 Uhr, erteilt. Wer danach erkrankt und deshalb nicht im Wahlraum wählen kann, kann auch noch am Wahltag bis 15 Uhr Briefwahlunterlagen beantragen.

Ein Muster des Stimmzettels findet sich auch auf der Internetseite des Landeswahlleiters unter www.wahlen.sh.

• Stellenmarkt • Stellenmarkt

Wäscherei + Reinigung Starker
Rantzauallee 18 | Bad Schwartau

**Wir suchen
Mitarbeiter (m/w/d)
für Wäschereiarbeiten**

Tel.: 0451 / 2 16 28

**Wir suchen einen
Taxifahrer (m/w/d)
für Tag und Nacht
in Teil- oder Vollzeit**

Tel.: 04563 / 43030

Das **Schloss Warnsdorf** sucht
Mitarbeiter (m/w/d):

- für die **Küche** (Koch/Köchin)
- für das **Marketing**
- für die **Verwaltung**
- für die **medizinische Abteilung** (MFA)
- für die **Haustechnik**

Fragen und Bewerbungen bitte an:
**Schloss Warnsdorf
Klinik Dr. Scheele GmbH,
Schlossstr. 10, 23626 Warnsdorf**
Frau Mohr, Tel. 04502/ 840-100 oder
an: hmohr@schloss-warnsdorf.de

Mehr Infos unter:
www.schloss-warnsdorf.de/stellenangebote

Senioren- und Therapiezentrum
Eichenhof
www.haus-eichenhof-luebeck.de

**Wir suchen zur
Verstärkung unserer Teams
Pflegefachfrau/-mann
als
Praxisanleitung
(m/w/d) – Vollzeit**

**Wir freuen uns auf
Deine Bewerbung!**
Herr Benjamin Tietge
E-Mail: pd@haus-eichenhof-luebeck.de

Segeberger Straße 48 b
23617 Stockelsdorf
(0451) 498 67-0

• Stellenmarkt • Stellenmarkt

Waschcenter & Reinigung
Textilreinigung Leonhardt in
Stockelsdorf sucht einen
Mitarbeiter/-in
für Annahme und Bügeln, halbtags
(gern auch 50+) ab sofort

Tel: 0451/25957 oder 0171/1411888

Suche zu sofort
Mitarbeiter (m/w/d)
für Kiosk mit Imbiss in Teilzeit
in Timmendorfer Strand

Tel.: 0174 / 19 09 68 9

www.reporter-tdf.de
online lesen

Die Gemeinde Scharbeutz sucht:



- Als Träger der Ostsee-Grundschule Scharbeutz sowie der Betreuten Grundschule bieten wir für das Schuljahr 2024/25 drei Plätze für den „Bundesfreiwilligendienst (BFD)“ an.
- Als Träger der Grund- und Gemeinschaftsschule mit Oberstufe in Pönitz bieten wir für das Schuljahr 2024/25 drei Plätze für das „Freiwillige Soziale Jahr (FSJ)“ an.

Näheres zum Anforderungsprofil etc. finden Sie unter www.gemeinde-scharbeutz.de. Sie können den kompletten Ausschreibungstext auch telefonisch bei Frau Krogmann unter Tel.: 04503/7709-110 anfordern.

Gemeinde Scharbeutz
Die Bürgermeisterin

53° 59' 35.56" N 10° 49' 18.822" O

HOTEL YACHTCLUB

TIMMENDORFER STRAND

Wir suchen ab sofort bzw. nach Vereinbarung:

- **Buchhaltung (m/w/d)** auf Minijob-Basis im Homeoffice
- **Housekeeping-Mitarbeiter (m/w/d)** in Vollzeit / Teilzeit

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Hotel Yachtclub
Strandstraße 94
23669 Timmendorfer Strand
E-Mail: personal@coastcollection.de

Gleschendorfer Lesefrühling 2024 am Muttertag

Gleschendorf. „Waren Sie schon immer neugierig auf Nachbars Garten – oder sein Bücherregal? Mögen Sie Geschichten und Begegnungen mit Menschen? Dann sind Sie herzlich eingeladen!“, so der Dorfvorstand von Gleschendorf.

Entlang eines Spazierwegs durch Gleschendorf öffnen am Sonntag, dem 12. Mai (Muttertag), zwölf Gastgeber ab 10 Uhr ihre Gärten, in denen Vorleser- und Leserinnen Geschichten, Reime und andere literarische Kostbarkeiten zum Besten geben. Eine Lesung dauert rund 15 Minuten.

Danach hat man genügend Zeit, zum nächsten Garten mit anregenden Geschichten zu schlendern (siehe Programm). Ab 16 Uhr treffen sich Leser, Zuhörer, Anwohner und Gäste mit Picknickkörben zum entspannten Austausch auf der Festwiese am Naturlehrpfad.

„Wir wünschen uns, dass die Wege und Gärten am Sonntag voller Menschen sind, und sie sich über den Lesefrühling ein Stück näherkommen,“ so die Idee des Dorfvorstands, der das Event mit viel Herz organisiert hat.

Das Programm

10 Uhr: Seestraße 3, bei Familie Riggert: Maria liest Höhepunktchen aus dem Leben ihres Großvaters

10.30 Uhr: Seestraße 1a, bei Familie Kunzmann: Maya liest „Wie man



Der Gleschendorfer Lesefrühling 2024 am kommenden Sonntag wird ein Fest für Menschen und Geschichten. (Foto: Maria Riggert)

sich einen Lord angelt“ von Sophie Irwin

10.45 Uhr: Seestraße 1a, bei Familie Kunzmann: Ewa liest „Märchen der Gebrüder Grimm“

11.15 Uhr: Am Rungenbarg 2, in der Villa Kunterbunt: Karin Steinhage liest „Über Heiterkeit in schweren Zeiten & die Frage, wie wichtig der Ernst des Lebens sein sollte“ von Axel Hacke

12 Uhr: Bahnhofstraße 24, in der Töpferei im alten Bahnhof: Autor Rainer Bösel liest eigene Werke auf Plattdeutsch

12.30 Uhr: Bahnhofstraße 29, auf dem Kartoffelhof Pump: Inga liest „Känguru-Chroniken“ von Marc-Uwe Kling

13 Uhr: Am Kirchberg 6, bei Familie Meermann: Alexa liest „Gleschendorf – Geschichte eines Kirchen-

spielfdorfs in Ostholstein“ von Regina und Wolfram Kummer

13.30 Uhr: Dorfstraße 13, bei Börger's Kartoffeln: Jutta Burmeister liest eine Überraschung

14 Uhr: Heisterbusch 30, bei Familie Lublow: Sophie liest „Pettersson und Findus: Ein Feuerwerk für den Fuchs“ von Sven Nordqvist

14.30 Uhr: Heisterbusch 39, bei Silvia Werbonat: Silvia liest „Hawalira, oder das Mädchen und die Wale“ von Sarina Franka

15 Uhr: Am Diekbrook 12, bei Familie Reitz: Alina liest „Räuber Hotzenplotz und die Mondrakete“ von Ottfried Preußler

15.30 Uhr: Fierthstraße 99, beim Sportverein, Gudrun liest „Wilma und das kleine Mäh“ von Karen Christine Angermeyer

16 Uhr: Picknick auf der Festwiese hinter dem Spielplatz mit allen Lesern, Zuhörern, Anwohnern und Neugierigen (bitte alles mitbringen, was man benötigt und an die Picknickdecken denken)

- 17 Uhr: Empfehlung des Orgelkonzertes in der Gleschendorfer Kirche „Filmmusik und PCSpiele mit C. Engelke“

72-Stunden-Aktion der Malteser Jugend: Gute Taten im Garten des Malteserstifts St. Birgitta

Travemünde. „In 72 Stunden die Welt ein Stückchen besser machen,“ so lautete das diesjährige Motto der dritten bundesweiten 72-Stunden-Aktion des Bundes der Deutschen Katholischen Jugend (BDKJ). Insgesamt 25 Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene der Malteser Jugend und des Malteser Schulsanitätsdienstes haben im Rahmen des bundesweiten Aktionstages am 20. April den Garten des Malteserstifts St. Birgitta in Travemünde auf Vordermann gebracht. Gemeinsam hat

die Gruppe viele Beete mit zahllosen Rosen neu bepflanzt, Unkraut gezupft, Sitzgelegenheiten für den Frühling aufpoliert, mehrere Vogelhäuser und ein Insektenhotel gebaut. „Wir hatten einen tollen Tag voller Teamwork. Die Bewohnerinnen und Bewohner haben sich gerne mit uns unterhalten und über Gartenthemen gefachsimpelt. Das Ergebnis hat dann alle besonders zum Strahlen gebracht,“ sagt Elisa Schrandt, Jugendreferentin beim Malteser Hilfsdienst.



Beim 72-Stunden-Dienst wurden unter anderem Sitzgelegenheiten für den Frühling gereinigt und aufpoliert. (Foto: Elisa Schrandt/hfr)

– Anzeige –

– Anzeige –

Exklusiv & Schön – Markt für Kunst, Handwerk und Design

vom 9. bis 12. Mai
im Strandpark in Timmendorfer Strand

Am Himmelfahrt-Wochenende treffen sich Künstler, Kunsthandwerker und Designer zu einem Markt im Strandpark in Timmendorfer Strand und verwandeln den grünen Rasen in eine bunte Ausstellungsfläche. In dem bezaubernden Ambiente zwischen Fußgängerzone und Ostsee präsentieren 40 Aussteller*innen exklusive und individuelle Unikate und Kleinserien, die immer den Charakter des Besonderen und Ausgefallenen haben.

Handgestricktes aus Kaschmir, Accessoires für jedes Alter, schöne Taschen in allen Größen, praktische Rucksäcke, variantenreicher Schmuck aus verschiedenen Materialien, Keramik, Glas- und Holzdesign, handgefertigte Bürsten und Besen, Dekorative für Haus und Garten, aber auch leckere Kekse, Wurst und Käse oder Gewürze werden angeboten. Alles ist handgemacht und von den Aussteller*innen selbst produziert worden. Die Künstler*innen, Handwerker*innen und Designer*innen sind selbst

anwesend und geben gern über ihre Produkte, die verwendeten Materialien und die Herstellung Auskunft. Schönes und Exklusives für drinnen und draußen, Zaubhaftes für Groß und Klein, Nützliches und Spielerisches, Leckeres zum sofortigen Verzehr oder zum Mitnehmen – kurz: für jeden ist etwas dabei. Für alle, die sich für altes Handwerk interessieren, modernes Design und hochwertiges Material schätzen und regionale Produkte bevorzugen, ist ein Bummel über diesen Markt ein Muss.

Geöffnet ist „Exklusiv & Schön“ an allen Tagen von 10 bis 18 Uhr. Der Eintritt ist frei.



„Exklusiv & Schön“ heißt es von Donnerstag bis Sonntag im Strandpark.

Exklusiv & Schön Kunsthandwerk im Strandpark

9. bis 12. Mai 2024 in Timmendorfer Strand
10 - 18 Uhr (Eintritt frei)

www.keramikmaerkte.de



Recht
Steuern
Versicherungen

aktuell

Anzeigensonveröffentlichung

Außergerichtliche Scheidung: EU-weite Anerkennung

Eine Scheidung in einem EU-Mitgliedsstaat in einem außergerichtlichen Verfahren muss in den anderen EU-Staaten anerkannt werden. Das stellte der Europäische Gerichtshof klar (Az.: C-646/20).

2013 hatte das Paar geheiratet. Die Frau hatte die deutsche und italienische Staatsbürgerschaft, der Mann die italienische. 2018 ließen sie sich in einem außergerichtlichen Verfahren nach italienischem Recht scheiden. Die deutschen Standesamtsbehörden verweigerten die Beurkundung dieser Scheidung wegen fehlender vorheriger Anerkennung durch die zuständige

deutsche Landesjustizverwaltung. Es ging um die Frage, ob die EU-Verordnung über die Anerkennung von Entscheidungen über Ehescheidungen (Brüssel-IIa-Verordnung) den Fall einer außergerichtlichen Scheidung erfasst, die das Ehepaar vereinbart und die der Standesbeamte eines Mitgliedstaats ausspricht. EU-Recht Der Europäische Gerichtshof entschied: Ein solche von einem Standesbeamten aufgesetzte Scheidungsurkunde ist eine „Entscheidung“ im Sinne des EU-Rechts. Damit handele es sich um eine von den deutschen

Standesamtsbehörden automatisch anzuerkennende „Entscheidung“. Die Richter stellten im Urteil vom 15. November 2022 klar, dass in Bezug auf Ehescheidungen der Begriff „Entscheidung“ im Sinne der Verordnung jede Entscheidung über eine Ehescheidung in einem gerichtlichen oder aber außergerichtlichen Verfahren umfasse. Das gelte dann, wenn in dem Mitgliedstaat auch nicht-gerichtliche Behörden Zuständigkeiten in Ehescheidungssachen hätten. Daher müsse jede Entscheidung solcher nicht-gerichtlichen Behörden automatisch anerkannt werden, sofern die in der Verordnung vorgesehenen Voraussetzungen erfüllt seien.



Finanzamt darf Unterlagen zu Mietverträgen anfordern

Es kann den Finanzbehörden nicht verwehrt werden, vom Steuerpflichtigen zur Prüfung diverse Unterlagen wie Mietverträge und dazugehörige Änderungsschreiben anzufordern. Dagegen spricht auch die Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) nicht.

Der Fall: Anlässlich der Bearbeitung einer Einkommensteuererklärung forderte der zuständige Finanzbeamte die Zusendung konkreter Unterlagen, die die Einkünfte aus einer Vermietung betrafen. Der Betroffene legte zu diesem Zweck aber lediglich Aufstellungen von Zahlun-

gen mit geschwärzten Namen vor. Er berief sich bei seinem Vorgehen auf den Datenschutz, der auch gegenüber den Finanzbehörden gelte. Deswegen könne er keine Kopien von Mietverträgen mit Klarnamen übergeben. Das Amt ließ sich damit nicht abspesen. Das Urteil: Ein Steuerpflichtiger ist dem Gesetz nach gegenüber dem Fiskus zur Mitwirkung bei der Ermittlung des Sachverhaltes verpflichtet. Er muss die für die Besteuerung erheblichen Tatsachen vollständig und wahrheitsgemäß offenlegen. Das Finanzamt kann nach pflichtgemäßem Ermessen bestim-

men, welche Beweismittel erforderlich sind. Dazu gehörten die Namen der Mieter und die Übergabe der Mietverträge, entschied das zuständige fränkische Gericht (Finanzgericht Nürnberg, Az.: 3 K 596/22).

Unterhalt?

HANS-ULRICH RIECKEN
Fachanwalt für Familienrecht

Waschgrabenallee 4
23730 Neustadt · Tel. 04561/39510

Versicherungs-Makler-Büro

Johannes von Bargaen

Versicherungskaufmann

Karkstieg 31 · 23683 Scharbeutz-Haffkrug

Tel. (0 45 63) 53 00 · Fax (0 45 63) 53 68 · E-Mail: jvbargaen@t-online.de

Mitglied im BMVF (Bundesverband Mittelständischer Versicherungs- und Finanzmakler e.V.)

Senioren-Privathaftpflicht

ab 60 Jahre

Deckungssumme € 25 Mio., pauschal für Personen-, Sach- und Vermögensschäden ohne Selbstbeteiligung, Mietsachschäden bis € 10 Mio.

Jahresbeitrag inkl. 19% Versicherungssteuer

€ 42,84



Ein Steuerpflichtiger ist dem Fiskus zur Mitwirkung bei der Ermittlung des Sachverhaltes verpflichtet.

HSK Reil
STEUERBERATUNG



Torsten Reil
Steuerberater

- Buchhaltung
- Lohnbuchhaltung
- Baulohn mit Soka Meldung
- Jahresabschlüsse
- Einkommenssteuererklärung

Voßbarg 7 · 23689 Pansdorf
Telefon 04504-71174 · Fax 04504-6295
hsk-reil@t-online.de · www.hsk-reil.de



DIE STEUERBERATER

GRUBE | EVERS | PARTNER

Steuer- und Wirtschaftsberatung | PartG mbB

• Innovativ • Digital • Kompetent •

Zeiss-Straße 19 | 23626 Ratekau | Tel. 04504-8121-01 | Fax 04504-8121-25
info@grube-evers-partner.de | www.grube-evers-partner.de

Polizei sucht Zeugen:**Pferd auf Wiese in Sereetz tot aufgefunden**

Sereetz. In der vergangenen Woche wurde am Montagmorgen, 29. April, wurde auf einer Wiese bei Sereetz ein Pferd tot aufgefunden. Ersten Erkenntnissen nach besteht der Verdacht, dass das Tier in Folge einer Misshandlung verstorben ist. Ein weiteres Pferd litt unter Vergiftungserscheinungen. Die Polizei hat die Ermittlungen wegen des Verdachts des Verstoßes gegen das Tierschutzgesetz aufgenommen und sucht Zeugen.

Zugetragen hat sich das Geschehen

auf einer Wiese nahe der Bruhnstraße in Sereetz. Dort wurde das tote Pferd gegen 6.50 Uhr von der Besitzerin gefunden. Untersuchungen und Begutachtungen durch einen Tierarzt erhärteten den Anfangsverdacht, dass die 19-jährige Stute der spanischen Rasse PRE vermutlich in Folge einer Misshandlung durch eine unbekannte Person verstorben ist. Nach derzeitigem Sachstand hat sich die vermutliche Tat in der Zeit von 4.15 bis 6.10 Uhr am frühen Montagmorgen ereignet.

Auch in der Nacht zu Montag wurde eine ebenfalls auf der Wiese stehende 21-jährige Stute der Rasse Mangalarga Marchador offenbar mittels einer unbekannt Substanz vergiftet.

Zur weiteren Prüfung und Untersuchung wurde der Kadaver des verstorbenen Pferdes auf Anordnung der Staatsanwaltschaft Lübeck in das Landeslabor nach Neumünster gebracht. Das vermutlich durch Beibringung einer unbekannt Substanz geschädigte Pferd ist mitt-

lerweile ebenfalls verstorben.

Ermittler des Polizei-Autobahn- und Bezirksreviers Scharbeutz haben die Ermittlungen wegen des Verdachts des Verstoßes gegen das Tierschutzgesetz aufgenommen. In diesem Zusammenhang werden Zeugen gesucht, die am frühen Montagmorgen im Bereich der Pferdekoppel an der Bruhnstraße verdächtige Personen oder Fahrzeuge beobachtet haben. Hinweise nimmt die Polizei unter der Telefonnummer 04524/70770 entgegen.

Getötete Pferde in Sereetz:**PETA setzt Belohnung aus und rät zu Vorsichtsmaßnahmen**

Sereetz. Im Falle des misshandelten und getöteten Pferdes in Sereetz (siehe Artikel „Pferd auf Wiese tot aufgefunden“ oben) auf setzt die Tierschutzorganisation PETA eine Belohnung von 1.000 Euro für Hinweise aus, die zur rechtskräftigen Verurteilung der tatverantwortlichen Person oder Personen führen. Wer etwas beobachtet oder anderweitig mitbekommen hat, wird gebeten, sich bei der Polizei oder telefonisch unter 0711/8605910 beziehungsweise per E-Mail an ChiraraR@peta.de bei der Tierrechtsorganisation zu melden – auch anonym. „Dass Pferde so häufig auf grausame Art verletzt oder getötet werden, ist erschreckend. Wir hoffen, dass unsere Belohnung dabei hilft, die ver-

antwortliche Person zu finden, bevor weitere Tiere verletzt werden“, so Annika Lewald, Fachreferentin bei PETA. „Um die überregionale Zusammenarbeit zwischen Behörden zu erleichtern, fordert PETA ein behördliches Register für Anschläge auf Pferde und bereits überführte Tierquälerei. Mit einem solchen Schritt könnten Menschen, die Pferde halten, zudem über Gefahrenschwerpunkte informiert und gewarnt werden.“ Tierquälerei ist kein Kavaliersdelikt, sondern eine Straftat nach Paragraph 17 des Tierschutzgesetzes und kann

mit einer Geldstrafe oder einer Freiheitsstrafe von bis zu drei Jahren geahndet werden.

Vorsichtsmaßnahmen – Tipps für Pferdehalter

PETA rät Pferdehaltern zur besonderen Aufmerksamkeit, wenn ein „Pferderipper“ umgeht. Die Tiere sollten nachts nicht ungeschützt auf der Koppel stehen. Sofern ein Schutz der Tiere nicht möglich ist, sollten die Tiere über die Nacht in einer bestenfalls mit Videokameras ausgestatteten Stallung untergebracht

werden. Alle Zugänge sollten gesichert und abgesperrt sein. Zudem sollten Kontrollgänge nach Möglichkeit zu unregelmäßigen Zeiten durchgeführt werden. Aus Sicherheitsgründen ist es dabei ratsam, diese mit mindestens zwei Personen auszuführen und Mobiltelefone bei sich zu tragen. Verdächtig erscheinende Personen in der Umgebung sollten unbedingt der nächsten Polizeidienststelle gemeldet werden, ebenso wie Personen, die bereits in der Vergangenheit durch ihr Verhalten aufgefallen sind.

Am 12. Mai:**Dorfflohmarkt in Owendorf**

Owendorf. Auf geht's zum 2. Owendorfer Dorfflohmarkt am Sonntag, dem 12. Mai. Von 10 bis 15 Uhr findet wieder ein Flohmarkt im gesamten Ort auf den Grundstücken der Anwohner und der Buskehre statt.

„Wir freuen uns darauf, viele Schnäppchenjäger bei uns im Dorf begrüßen zu dürfen, denn beim Frühjahrsputz sind wieder so manche Schätze ans Tageslicht gekommen, die darauf warten, den Besitzer zu wechseln. Anders als bei Platzflohmärkten bietet ein Dorfflohmarkt den Vorteil, dass auch größere Dinge wie Fahrräder, Gartengeräte oder Möbel den Weg auf den Flohmarktstand finden“, heißt es vom Dorfvorstand,

der dieses Mal die Organisation übernommen hat. Angeboten werden Kinderkleidung, Spielsachen, Haushaltsgegenstände und vieles mehr. Es lohnt sich also, dem schönen Owendorf einen Besuch abzustatten.

Freut sich auf den Flohmarkt am Sonntag und hofft auf ähnlich gutes Wetter wie hier beim Fototermin: Sandra Quirk aus dem Dorfvorstand Owendorf. Foto: privat/hfr

**Vermischtes****Suche dringend Allrounder:**

für Garten, Treppenhaus etc. vormittags auf Minijobbasis

☎ 01 76 / 58 03 24 14

Handwerker für Dach und Fassade führt kleine und große Arbeiten aus!

Tel. 0176 / 27 56 60 89

Pkw, Busse, Wohnmobile Am Hafen bekommen Sie die höchsten Preise.

Anrufen und wir kommen vorbei

01590/6141000

Zulassungsservice

50 OSTSEE-STRANDKÖRBE

gebraucht

Hersteller Harder

je € 360,-

25 XL-STRANDKÖRBE

von Strandkorbvermietung

je € 550,-

ZU VERKAUFEN

– auch Einzelverkauf –

Tel. 01 72 / 4 00 81 00

Vermischtes • Vermischtes • Vermischtes

Achtung, Peter sucht Schallplatten aus der guten alten Zeit! (Privat) ☎ 0176/79813187

Techau, z. 01.08.2024 4Zi.-Whg. 95 m², DB, EBK, große Dachterrasse / KM 770,00 / NK 152,00 / Heizk. 178,00 + MS ☎ 0171/6103011

Div. Geschirr & Deko zu verschenken, Hemmelsdorf. ☎ 0174/9472066

Weißwurst-Terr. Porz. Seltn. 25 €, Löwenk.-Übert. weiß u. braun m. Goldr. St. 3,00 €, 12 St. ☎ 0151/22910511

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel.: 03944-36160

www.wm-aw.de Fa.

Massive Kiefer-Truhe mit Messingbeschlägen u. Schlüsselsel ☎ 04503/606625

Wir suchen für unsere Hausfassade: ca. 50 Klinkersteine, genarbter Dünnformat oder Riemchen. Farbe egal ☎ 0176/24023432

Seniorin (NR) mit kl. Hund sucht altersgerechte, sonnige 2 Zi. Whg in Haffkrug o. Niendorf/O. -- E-Mail: noebel.tdf@t-online.de -- ☎ 04503/1632

Suche Putzhilfe für FeWo Scharbeutz, haupts. Sa + So, gute Bez. ☎ 04503/72663

Suche Reinigungshilfe für ein Privathaus in Niendorf ☎ 0170/4550296.

www.reporter-tdf.de
online lesen

zvK: FENDT WOHNWAGEN, Typ Opal. 5,60 m Gesamtlänge, Exklusivausstattung, Festbett, elektr. Mover, autom. Sat-Anlage, Fahrradträger 2-fach f. E-Bike, Markise, VB 21.500. Bilder können gemalt werden, nur bei ernstgemeintem Interesse. Mail: nate-ede@gmx.de

Zusteller in Offendorf
für die Verteilung des
reporters gesucht
Tel. 04503-2140

Apple HomePod
jetzt bei:
JessenLenz • Huxstr. 26 • HL
www.jessenlenz.de

Wirtschaftsjunioren Ostholstein besuchten Karls Erlebnis-Dorf

Warnsdorf. Ulrike Dahl, Mitglied der Geschäftsleitung des Familienunternehmens Karls Markt OHG / Karls Erlebnis-Dörfer, hieß gut 30 Vertreter der Wirtschaftsjunioren Ostholstein willkommen und gewährte in einem informativen Vortrag faszinierende Einblicke in die Erfolgsgeschichte des Unternehmens.

So hat sich das Unternehmen mit den Jahren von einem vorwiegend landwirtschaftlich geprägten Betrieb zu einem führenden Freizeitparkunternehmen mit Erlebnis-Dörfern und Geschäftszweigen in Landwirtschaft, Handel, Gastronomie und Entertainment entwickelt. Besonders beeindruckend ist der rapide wachsende Erlebnisbereich, der derzeit der stärkste Wachstumssektor des Unternehmens ist.

Mit zehn Standorten in Deutschland und weiteren in Planung will Karls nun auch in die USA ins kalifornische Oxnard, die „Erdbeerhauptstadt der Welt“, wie sie im Volksmund genannt wird, expandieren. Ulrike Dahl betonte die starke Familienorientierung des Unternehmens, die sich sowohl in der Geschäftsführung als auch in den Unternehmenswerten widerspiegelt. Das



Die Wirtschaftsjunioren Ostholstein im Gespräch mit Ulrike Dahl.
(Foto: WJOH)

Erfolgsrezept von Karls liege in der Werteverbundenheit sowie der familiären und weltoffenen Unternehmenskultur: „Jeder Prozess sollte

den Umweltschutzes im Stadtgebiet weiterhin zu vertreten. Für die Mitarbeit des UWB in der KOOG stehe er ebenfalls weiter zur Verfügung – die KOOG ist die Arbeitsgruppe der Stadt Bad Schwartau, die im Vorfeld der städtischen Ausschüsse Themen zum Ausbau der Hinterlandanbindung (Bahn) erörtert. In den Schreiben bedankt sich

liebervoll und kreativ durchdacht sein“, so Ulrike Dahl.

Karls deckt dabei viele Leistungen intern ab, einschließlich einer eigenen Grafikabteilung, Personalakademie und hausgemachter Schokolade ab der Kakaobohne. Dies ermöglicht es dem Unternehmen, hochqualifizierte Mitarbeiter anzuziehen und zu halten, insbesondere während der Erntezeit, wenn die Mitarbeiterzahl auf 5.000 ansteigt und Menschen aus 33 verschiedenen Nationalitäten beschäftigt werden.

Ulrike Dahl teilte zugleich Einblicke aus ihrem jüngst erschienenen Buch „Karls Personal-Geheimnisse: Wie Du Top-Talente für Dein Unternehmen findest und bindest“, das die erfolgreichen Rekrutierungs- und Schulungsprozesse des Unternehmens beschreibt.

Die Besucher erkundeten anschließend den Standort in Warnsdorf, lernten die verschiedenen Karls-Manufakturen kennen, angefangen bei Marmelade bis hin zur Seife. Der Besuch endete mit einem Snack und regem Netzwerken.

Umweltbeirat Bad Schwartau: Rudolf Meisterjahn leitet kommissarisch

Bad Schwartau. Wie geht es mit dem Umweltbeirat in Bad Schwartau weiter? Mit einem Schreiben an Bürgermeisterin Dr. Katrin Engeln und einer entsprechenden E-Mail an Politik und Verwaltung hat Rudolf Meisterjahn aus dem Beiratsvorstand in der vergangenen Woche darüber informiert, dass die Vorstandsmitglieder Michael Thole und Anja Heidemann ihre Aufgaben

als Vorstand des Umweltbeirats Bad Schwartau (UWB) nach Ablauf der Wahlperiode zum 1. Mai niedergelegt haben.

Gemäß UWB-Vorstandsbeschluss vom 9. April dieses Jahres werde die Funktion des Vorstands des UWB unter Beachtung von § 2, Abs. 1 der städtischen Satzung bis auf Weiteres von ihm kommissarisch bis zur Neuwahl übernommen, um

den Umweltschutzes im Stadtgebiet weiterhin zu vertreten. Für die Mitarbeit des UWB in der KOOG stehe er ebenfalls weiter zur Verfügung – die KOOG ist die Arbeitsgruppe der Stadt Bad Schwartau, die im Vorfeld der städtischen Ausschüsse Themen zum Ausbau der Hinterlandanbindung (Bahn) erörtert. In den Schreiben bedankt sich

Rudolf Meisterjahn abschließend – auch im Namen des ausscheidenden Vorstands – für die Unterstützung der Umweltschutzes im Stadtgebiet weiterhin zu vertreten. Für die Mitarbeit des UWB in der KOOG stehe er ebenfalls weiter zur Verfügung – die KOOG ist die Arbeitsgruppe der Stadt Bad Schwartau, die im Vorfeld der städtischen Ausschüsse Themen zum Ausbau der Hinterlandanbindung (Bahn) erörtert. In den Schreiben bedankt sich

Vermischtes

Achtung! Moin mien Lüüd!
Suche Röhrenfernseher, Porzellan, Tischwäsche, Brillengestelle, Nähmaschinen, Hörgeräte, Wand-/Standuhren und Schmuck aller Art.
Frau Franz zahlt Höchstpreise!
Tel. 0172 - 1 76 79 71
Ich weise mich aus!

Dorfmuseumsfest am 6. Juli 2024 in Ratekau:

Besitzer von Oldtimern und alten Treckern gesucht

Ratekau. Das Dorfmuseum in Ratekau lädt am Samstag, dem 6. Juli, zum Dorfmuseumsfest ein. In diesem Rahmen werden noch Besitzer von Oldtimern und alten Treckern gesucht, die ihre Schätze gerne der Öffentlichkeit präsentieren möchten.

Das Dorfmuseumsfest bietet eine einzigartige Gelegenheit für Lieb-

haber und Enthusiasten, historische Fahrzeuge zu bewundern und zu bestaunen. „Wir würden uns besonders freuen, wenn die Fahrzeuge aus der Gemeinde Ratekau stammen würden, sind jedoch auch offen für Beiträge von außerhalb“, so Kathrin Manthe aus dem Veranstaltungsteam Dorfmuseum Ratekau e.V.

„Wir laden alle Besitzer von Old-

timern und alten Treckern herzlich ein, sich an unserem Dorfmuseumsfest zu beteiligen. Es ist eine großartige Gelegenheit, die Geschichte und Tradition unserer Region zu feiern und zu erleben.“

Interessierte Besitzer von Oldtimern und Treckern werden gebeten, sich bei Kathrin Manthe per E-Mail zu melden: manthe@kabelmail.de.

Vermischtes • Vermischtes • Vermischtes

Ich, weibl., im besten Alter möchte IHN kennenlernen für Freizeitgestaltung, tanzen, spazieren usw., nicht älter als 65, NR - evtl. mehr bei Sympathie. Bitte mit Foto unter ☐ Chiffre Z255/306

Ju Cad-Caddy z. verk. (handgeführt) 350,-€ ☎ 0172/4102772

Kapitän, pensoniert sucht zur Miete 1-2 Zi.-Whg. Raum OH/HL ☎ 0152/02369361

Gartenhilfe/Allrounder gesucht f. Grünstück in Scharbeutz. ☎ 0173/9843909

Alfi-Thermok. 2,5 L, neu, silb., 25 €. Uraltes Kochbuch v. 1868, 10 €, Puppensofa gep., 25 € ☎ 0151/22910511

Timmendorfer Strand: ca. 50m² Whg. im 1.Stock, 2 Zi., Küchenzeile, Duschbad, Abstellraum, gr. Balkon (Süd/Ost bis Süd/West), PKW-Abstellplatz, Fahrradkeller ab spätestens 1.8. zu vermieten. KM: 650 €, NK nach Verbrauch, 2 MM Kautions. Bestens geeignet für Singles o. Dauerferienwohnungsnutzer. ☎ 0171/5306020 o. 0173/3249246

Meer Sommer (15. Mai - 15. Oktober) kl. 3-Zi-Ferienwhg. (60m²) teilmöbl., in Niendorf, 600€ mtl. WM an NR o. Haustiere ☎ 0170/5507368 ab 18 Uhr.

Fensterputzer für Privat gesucht ☎ 04504/4027

Maler / Tapezierer v. priv. gesucht ☎ 0176/47800871

Große 2-Zi. EGT-Whg. (84m²) hoch oben im Premium Plaza ehem. Maritim, Seeseite, eigene TG-stellpl., 575.000 € VHB v. priv. zvk. ☎ 0174/9472066

Ihre Kleinanzeige
an dieser Stelle:
Wir beraten Sie gern!
☎ 04503-2140
anzeigen@reporter-tdf.de

Andreas Bartsch
Dachdeckermeister für
Timmendorfer Strand
und Umgebung
☎ 04503/4816
23669 Timmendorfer Strand

Fensterreinigung
RatzFatz Sauber
Keine Anfahrtkosten!
Telefon (04502) 997391

Manni's Schrottservice
Kostenlose Schrottabholung

von Metall, Kabeln,
Batterien, Fahrrädern,
Rasenmähern u.v.m.
Tel. 04561 / 71 74 72 4
oder 0152 / 09 42 85 60

Achtung!!! Kaufe Kronleuchter, Wand- und Standuhren, Porzellan, Nähmaschinen, Pelze & Schmuck aller Art.
Herr Blum · Tel. 0177-6976210

Zusteller in Kreuzkamp
für die Verteilung des
reporters gesucht
Tel. 04503-2140

Dacherneuerung - und Reparatur
(z.B. Scheunen, Hallen, Stall Carports, Garage, Terrasse) mit dem Material Trapezblech Antitropf oder Material nach Wahl
☎ 01520/4572016

Tanznachmittag bei der Awo

Bad Schwartau. Am Sonntag, dem 12. Mai, lädt die Arbeiterwohlfahrt (Awo) Bad Schwartau zu einem weiteren geselligen Nachmittag in ihre Begegnungsstätte, Auguststraße 34a, ein.

Die Besucher dürfen sich auf eine vernünftige Veranstaltung mit Tanz, Klönschnack und Live-Musik von Carsten Hennings von der Insel Fehmarn freuen. Awo-Mitglieder zahlen inklusive Kaffee und Torte 6 Euro,

Gäste sind mit 7 Euro dabei. Einlass ist ab 14 Uhr, Beginn um 14.30 Uhr. Es wird um telefonische Anmeldung am heutigen Mittwoch oder am Freitag jeweils zwischen 11 und 17 Uhr gebeten: 0451/25243.



Veranstaltungen • Veranstaltungen • Veranstaltungen

TDF. STRAND

Jeden Montag:

18 Uhr: **Chorprobe Singkreis Timmendorfer Strand e.V.**, Wer Lust zum Singen hat, ist herzlich willkommen, Pastor-Pfeiffer-Haus

Jeden Dienstag und Donnerstag:

9.30 Uhr: **Baby-Treff**, Kinderherz e.V., Pastor-Pfeiffer-Haus, Zur Waldkirche 1, Tel: 0170/6700118

Jeden Donnerstag:

16.30 Uhr: **Vorlesestunde für Kinder von 4–7 Jahren**, Gemeindebücherei

Jeden Freitag:

19 Uhr: **Chorprobe „Shanty-Chor Tdf. Strand“**, Interessierte sind herzlich eingeladen, Infos: Shantychor-Timmendorfer-Strand.de, Europaschule, Poststr. 36c

Mittwoch, 15. Mai:

16 u. 16.30 Uhr: **Individual Coaching – Einzeltraining für Smartphones**, Gemeindebücherei

NIENDORF

Fr., 10. bis So., 12. Mai:

16 Uhr: **HafenTanzfestival**, Hafen

SCHARBEUTZ

Jeden Freitag:

17–19 Uhr: **Schachtrainingsabend für Jugendliche**, Bürgerhaus, II. St. ab 19 Uhr: **Schachtraining für Erwachsene** des Schachvereins SV Strand, Wennhof, Seestr. 62

Jeden Dienstag und Sonntag:

Di: 14/So: 15–18 Uhr: **Zinnbilder – Die Miniaturenwelt des Dieter Schuhknecht**, Lindenstraße 23 (bis 15. Dezember)

Jeden Freitag:

18–18.30 Uhr: **Klangwellen**, Strandabschnitt 9 bei der „Promenade 1“

Sonntag, 12. Mai:

12.15–17.15 Uhr: **Meer-Sichten – Bilderausstellung von Karen David**, Galerie an der Strandkirche, Strandallee 111

HAFFKRUG

Täglich ganztägig: **Fischerei-Erkundungspfad**, Seebrückenvorplatz, entlang der Promenade

Samstags und Sonntags:

12–16 Uhr: **Offenes Atelier von Michael Weigel**, Strandallee 1b

GLESCENDORF

Sonntag, 12. Mai:

17 Uhr: **Filmmusik auf der Orgel**, Feldsteinkirche, Am Kirchberg 2

KLINGBERG

Do., 9. bis So., 12. Mai:

11–17 Uhr: **Kunterbunte Kunstausstellung unter Reetdach**, kleine Waldschänke, Seestraße 56

RATEKAU

Jeden Dienstag:

11 Uhr: **Senioren-Sitzgymnastik**, Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

Jeden 1. und 3. Dienstag im Monat:

15 Uhr: **„Plattdeutscher Krink“**, Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

Jeden Mittwoch:

14 Uhr: **Gärtnern im Bauerngarten**, Dorfmuseum Ratekau, Am Dorfmuseum 1

Jeden 1. Mittwoch im Monat:

10 Uhr: **Verkehrsseminar „Mobil sein – mobil bleiben“ des DVR und ADAC** im Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

Jeden 2. u. 4. Mittwoch im Monat:

15 Uhr: **„Denk mit – Bleib fit“ – Ganzheitliches Gedächtnstraining**, Seniorentreff Ratekau, Bäderstr. 13

Jeden Donnerstag:

19 Uhr: **Schießtraining in der SG Ratekau e.V.** auch für Nichtmitglieder, mit Skat und Knobeln, Rosenstraße 93

Jeden 2. Donnerstag im Monat:

14.30 Uhr: **Bingo-Nachmittag mit Kaffeetafel**, Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

Jeden 1. Freitag im Monat:

16 Uhr: **Literaturcafé**, Gemeindehaus, Hauptstraße 10

Jeden Sonntag:

10–12 Uhr: **Dorfmuseum geöffnet**, Dorfmuseum Ratekau, Am Dorfmuseum 1

SEREETZ

Jeden Dienstag:

9.30 Uhr: **Senioren-Sitzgymnastik** in der Bürgerbegegnungsstätte

Jeden 1. Donnerstag im Monat:

14 Uhr: **Bingo-Nachmittag mit Kaffeetafel**, Gemeinschaftsraum der Achim-Bröger-Schule

Jeden 3. Donnerstag im Monat:

15 Uhr: **Sereetzer Klönschnacker**, Gemeinschaftsraum Sereetz

BAD SCHWARTAU

Jeden 1. Donnerstag im Monat:

15.30 Uhr: **Trauercafé**, Christuskirche, Auguststr. 48

Jeden 1. Sonntag im Monat:

15 Uhr: **Wir werden uns MITEINANDER verstehen**, AWO, Café Miteinander, Auguststr. 34a

Jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat:

14 Uhr: **Spielenachmittag**, Haus der Senioren, Eutiner Str. 4b,

Jeden 2. und 4. Dienstag im Monat:

15 Uhr: **Gruppe „Radfahren“**, Haus der Senioren, Eutiner Str. 4b

STOCKELSDORF

Jeden 2. Mittwoch im Monat:

10 Uhr: **Seniorenfrühstück des Seniorenbeirates**, Gemeindehaus, Ahrensböcker Straße

TRAVEMÜNDE

Täglich:

Ganztägig: **WindArt Skulpturen Walk**, entlang der Promenaden vom Fährplatz bis zum Mövenstein und Kohlenhofkai

9–19 Uhr: **Kunstausstellung Michael Weigel** – eindrucksvolle Meeresbilder, Galerie im Maritim, Trelleborgallee 2

13–16 Uhr: **Besichtigung Ältester Leuchtturm Deutschlands**, Am Leuchtfeld 1

nach Vereinbarung: **Mitmach-Kunstprojekt für Kinder**, Kunstpavillon, Vogteistraße 21

Jeden Montag:

16.30 Uhr: **Chorprobe „De TraveMünder“**, Neuzugänge sind willkommen, Infos: detravemuender.de, Gesellschaftshaus Travemünde

19 Uhr: **Gemischter Chor der Travemünder Liedertafel von 1843 e.V.**, Gäste sind willkommen, Gesellschaftshaus Travemünde

Jeden Montag bis Freitag:

8–17 Uhr: **Ausstellung „Weit mehr als Meer“** – Kunstwerke aus Leidenschaft, Kanzlei am Hafen, Torstraße 1

Jeden Dienstag:

11–12.30 Uhr: **Offener Freizeit Boule Treff**, Freizeit und Aktiv e.V., Brüggmanngarten an der Bühne
19–22 Uhr: **Schach mit dem TSV Travemünde**, Weinlokal „Das kleine Winkler“, Vorderreihe 22

Jeden Dienstag bis Freitag:

15–17 Uhr: **Bücherstube im Gesellschaftshaus**, Torstraße 1

Jeden Dienstag bis Sonntag:

11–17 Uhr: **Seebadmuseum**, Gesellschaftshaus, Torstraße 1

Jeden Donnerstag:

10.30 Uhr: **Marktkonzert**, 30 min. Konzert mit anschließender Führung, St. Lorenz Kirche

18.30 Uhr: **Chorprobe „Der Passat-Chor“**, Interessierte sind herzlich eingeladen, Gesellschaftshaus Travemünde, Torstraße 1

Jeden Freitag:

18–20 Uhr: **Freizeit-Doppelkopf-Treff**, Anmeldung unter: 01573-9591548 od. info@freizeitundaktiv.de

Jeden Samstag und Sonntag:

11–16 Uhr: **Harbour Gallery Travemünde – Frauke Klatt**, Auf dem Baggersand 17a

Jeden Sonntag:

11 Uhr: **Exkursionsfahrt zur Seeschwalbeninsel**, Naturwerkstatt Privall, Fliegerweg 5–7

Freitag, 10. Mai:

18 Uhr: **Baltic Jazz Singer und SupriSing**, Chorkonzert im Brüggmanngarten

Samstag, 11. Mai:

10.30 Uhr: **Begleitete Tour nach Ratzeburg**, Treffpunkt: Strandbahnhof, Haupteingang, Bertlingstraße 21, Anmeldung unter 01573-9591548 oder info@freizeitundaktiv.de

13–17 Uhr: **Anbaden – Das Meer ist eröffnet**, Kurstrand Travemünde Höhe Brüggmanngarten

Ganztägig: **Feierliche Eröffnung der 16. WindArt 2024**, entlang der Promenaden vom Fährplatz bis zum Mövenstein und Kohlenhofkai

Sonntag, 12. Mai:

11–15 Uhr: **Exkursionsfahrt zur Seeschwalbeninsel**, Treffpunkt: Naturwerkstatt Privall, Fliegerweg 5–7, Anmeldung unter 04502-9996465 oder info@naturwerkstatt-privall.de

PM-Druck GmbH

IMPRESSUM

Büro Timmendorfer Strand: Mühlenweg 3 | 23669 Timmendorfer Strand
Telefon: 04503-2140 | Fax: 8308 | anzeigen@reporter-tdf.de
www.reporter-tdf.de | www.pm-druck.com

Öffnungszeiten: Mo., Di., Do. 08.00–12.30 Uhr und 13.30–17.00 Uhr
Mi. 08.00–13.00 Uhr | Fr. 08.00–12.30 Uhr und 13.30–16.00 Uhr

Geschäftsführerin: Tanja Thiel

Anzeigen: Jutta Manthe, Christine Große, Markus Thiel

Redaktion: René Kleinschmidt, Stefan Setje-Eilers, Tanja Thiel
redaktion@reporter-tdf.de

Satz und Layout: PM-Druck GmbH (Anschrift wie oben)

Druck: PerCom Vertriebsgesellschaft mbH
24784 Westerrönnfeld bei Rendsburg

Der Reporter erscheint als Anzeigenblatt mit einer gedruckten Auflage von 36.000 Exemplaren bei kostenloser Verteilung in Haushalten und Geschäften

Erscheinungsweise: mittwochs | **Redaktionsschluss:** freitags 16.00 Uhr

Anzeigenschluss: montags 12.30 Uhr | **Gültige Anzeigenpreisliste:** 1/2024

Datenschutz: Hinweise zu unserer Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten finden Sie unter <https://www.pm-druck.com/datenschutz>

Hinweis der Redaktion: Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird auf die gleichzeitige Verwendung der Sprachformen männlich, weiblich und divers (m/w/d) verzichtet. Sämtliche Personenbezeichnungen gelten gleichermaßen für alle Geschlechter.

Vom Verlag gestaltete Anzeigen sowie Fotos und Texte unterliegen dem Copyright. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Verlages. Für die zur Verfügung gestellten Layouts, Fotos und sonstigen Vorlagen setzen wir das Copyright beim Auftraggeber voraus. Für eventuelle Schäden durch fehlerhafte Anzeigen wird eine Haftung nur bis zur Höhe des entsprechenden Anzeigenpreises übernommen.

Vom 9. bis 12. Mai über Himmelfahrt: Creativ Markt in Dahme

Dahme. „Mai-Wellen der Kreativität auf dem Nystedplatz in Dahme direkt an der Seebrücke an der Ostsee vom 9. bis 12. Mai über Himmelfahrt: Dahme ist kein künstlich für Touristen erbautes Freizeitland, sondern ein authentisches Dorf an der Küste mit über 700 Jahren Tradition. Gerade weil man in Dahme hautnah erfahren kann, wie sich das ganz normale Leben in einem Küsten-Dorf anfühlt, kommen die Urlauber teilweise seit Jahrzehnten nach Dahme.

„Für sie werden wir wieder einen kleinen ‚Creativ Markt‘ über Himmelfahrt mit unterschiedlichen kunsthandwerklichen Ständen aufbauen,“ berichtet Veranstalterin Elke Baum.

So präsentieren zirka zwanzig Aussteller auf dem Nystedplatz an der Seebrücke Mode und Accessoires, bestickte Mantelcapes, gestrickte Sommermode, dazu trendige Sommerhüte, Caps, warme Mützen und

Stirnbänder in verschiedenen Variationen für Damen oder Herren.

„Alles aus Leder“, Schmuck aus Edelsteinen oder Kork, handgearbeitete Kinderkleidung, handgearbeitete Bürsten aus der Dresdner Bürstenmanufaktur, „Nützliches und Schönes aus Olivenholz“, Deko aus Holz und Raps, „alles rund um den Liebling Hund“ oder Schnäpse und Liköre in amerikanischen Einmachgläser runden das Angebot ab.

Außerdem dürfen sich die Besucher auf ein feines Angebot von Wildschinken, Wurst- und Käsespezialitäten und Spezialitäten vom Grill freuen.

„Bringt gute Laune mit und habt Spaß mit uns auf unserem Creativ-Markt am Himmelfahrts-Wochenende direkt am Meer,“ so Elke Baum.

Der bunte Markt ist wie folgt geöffnet: Donnerstag bis Samstag von 11 bis 18 Uhr, am Sonntag von 11 bis 17 Uhr.



Finja Harmsen-Wohlmeier und ihr Partner mit selbst hergestellter Kinderkleidung für Groß und Klein. (Foto: Veranstalter)

Tag gegen den Schlaganfall am 10. Mai: Bei Schlaganfall sofort in die Klinik

Schleswig-Holstein. Ein Schlaganfall ist ein Notfall und kann weitreichende Folgen haben. Deshalb muss er schnell bemerkt und behandelt werden. Das Absetzen des Notrufs ist die wichtigste Sofort-Maßnahme. Darauf weist die AOK NordWest anlässlich des bundesweiten Tages

gegen den Schlaganfall am Freitag, dem 10. Mai, hin. Das nicht ohne Grund: In Schleswig-Holstein sind im vergangenen Jahr die Notfallbehandlungen im Krankenhaus wegen eines Schlaganfalls weiter zurückgegangen. Das belegt eine aktuelle Auswertung der Gesundheitskasse.

Danach wurden in 2023 insgesamt 3.024 AOK-Versicherte in Kliniken stationär mit einem Schlaganfall aufgenommen. Das sind 3,5 Prozent weniger als im Vorjahr (3.134) und sogar 20,2 Prozent weniger (3.789) als vor der Pandemie im Jahr 2019. „Das gibt Anlass zur Sorge. Daher appellieren wir an die Bevölkerung, bei Notfallsymptomen nicht zu zögern und den Notruf 112 zu wählen“, sagt AOK-Serviceregionsleiter Reinhard Wunsch.

oder Taubheitsgefühl bis hin zu Lähmungserscheinungen einer Körperseite sein. Warnzeichen sind außerdem eine unverständliche, gestörte Sprache, plötzliche Sehstörungen, Schwindelgefühle oder Gleichgewichtsstörungen mit Übelkeit und Erbrechen sowie in Kombination plötzlich auftretende, bisher so nicht gekannte Kopfschmerzen.

Risikofaktoren reduzieren

Bei den meisten Patienten ist eine plötzliche Durchblutungsstörung oder Mangel durchblutung in einem Gehirnabschnitt die Ursache für einen Schlaganfall. Dies wird allgemein als Hirninfarkt bezeichnet. In der Mehrzahl der Fälle ist eine Verkalkung, eine so genannte Arteriosklerose, der hirnersorgenden Blutgefäße dafür verantwortlich. Die Entstehung der Arteriosklerose wird durch eine ganze Reihe von Risikofaktoren beeinflusst, wie etwa Bluthochdruck, Rauchen, Übergewicht, Diabetes, Bewegungsmangel oder Stress. „Ein gesunder Lebensstil kann dazu beitragen, Risikofaktoren zu reduzieren“, so Wunsch.

Im Notfall schnell handeln

Der Schlaganfall ist ebenso wie der Herzinfarkt ein medizinischer Notfall. Dabei zählt jede Minute. Daher ist schnelles und konsequentes Handeln wichtig. „Die Warnsignale sollten ernst genommen und sofort der Notruf unter 112 getätigt werden“, so Wunsch. Dabei sind Name und Adresse sowie ergänzende Hinweise zum möglichst schnellen Auffinden des Patienten anzugeben. Die Symptome sollten möglichst genau geschildert werden.

Symptome beim Schlaganfall

Mögliche Symptome können plötzlich auftretendes Schwäche-



In Schleswig-Holstein sind im vergangenen Jahr weniger Menschen mit einem Schlaganfall ins Krankenhaus eingeliefert worden. Foto: AOK/Colourbox/hfr

Kirchengemeinde:

Seniorenachmittag in Scharbeutz

Scharbeutz. Die Kirchengemeinde Scharbeutz lädt am kommenden Mittwoch, 15. Mai, von 15 bis 17 Uhr, zum Seniorenachmittag ein. Gemeinsam mit Sybille Herbst sollen bekannte Frühlingslieder

gesungen werden und Schwester Bärbel wird zwischendurch Geschichten vortragen, die einen zum Schmunzeln bringen. Auf eine rege Beteiligung freut sich das Seniorenteam.

VIELEN DANK FÜR DIE GLÜCKWÜNSCHE ZU MEINER KONFIRMATION!
ICH BIN AM 5. MAI 2024 IN DER STRANDKIRCHE SCHARBEUTZ KONFIRMIERT WORDEN UND MÖCHTE MICH FÜR DIE LIEBEVOLLEN & ÜBERRASCHEND VIELEN GLÜCKWÜNSCHE – AUCH IM NAMEN MEINER ELTERN – GANZ HERZLICH BEDANKEN. ES WAR EIN BESONDERS SCHÖNER TAG FÜR UNS!
LENE MARIE OTTE
SILKE WILLERT UND VOLKER OTTE
SIERKSDORF, IM MAI 2024

So lieben wir sie

- unsere Mama

Dorle

wird am 10. Mai
80 Jahre alt.



Was haben wir Spaß mit ihr!
Wir freuen uns schon auf weitere schöne Jahre.

HDL ❤️ ❤️ ❤️

Deine drei Töchter
Uschi, Babsi und Stella

Mit Taufmöglichkeit: Open-Air-Gottesdienst zu Himmelfahrt



Ratekau/Sereetz. Die Kirchengemeinden Pansdorf, Ratekau und Sereetz laden am Himmelfahrtstag, Donnerstag, 9. Mai, um 11 Uhr zu einem Open-Air-Gottesdienst auf dem Pferdehof „Lampe“ ein. Dort stellen die Eigentümer nun schon zum dritten Mal ein traumhaftes Gelände mit Blick auf den Moorsee zur Verfügung. Das Gehöft liegt am Orts-

ausgang Sereetz Richtung Ratekau an der Schulstraße, Parkplätze sind am Geländeeingang vorhanden. In der Tradition der regionalen Tauffeste freuen sich die Veranstalter über Taufen im Rahmen des Gottesdienstes. Anmeldungen werden im Gemeindebüro Sereetz entgegengenommen unter Telefon 0451/392522, oder per E-Mail an kirche-sereetz@kk-oh.de.

Konfirmation in Sereetz

Sereetz. In der Kirche Schifflein Christi der Ev.-Luth. Kirchengemeinde Sereetz werden am Sonntag, dem 19. Mai, folgende Konfirmanden von Pastor Sönke Stein

eingesegnet: Lasse Goslowski, Mia Sophie Krüger, Aurora Anna Thur (alle aus Sereetz) sowie Luna Andrina Besler (Lübeck-Dänischburg).

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann und Papa

Ulrich Rathmann

* 24. Oktober 1950 † 3. Mai 2024

In stiller Trauer

**Andrea
Jessica und Markus
Sandra und Katharina
Micha und Anette**

Die Trauerfeier mit anschließender Erdbestattung findet am Dienstag, dem 14. Mai 2024, um 13 Uhr in der Scharbeutzer Friedhofskapelle, Kammerweg 100, statt.

Kondolenzanschrift: Andrea Rathmann
c/o Bestattungshaus Lociks, Eutiner Straße 104, 23689 Pansdorf

NABU zeichnet schwalbenfreundliche Hausbesitzer aus

Bad Schwartau. „Sie sind wieder da“ – so denkt wohl mancher, der in diesen Tagen die erste Schwalbe des Jahres am Himmel entdeckt. Sie haben den beschwerlichen Zugweg aus dem Süden aus ihrem Winterquartier in Afrika zurück nach Hause geschafft. „Wir sollten die Schwalben willkommen heißen“, das meint auch Oliver Juhnke von der Arbeitsgruppe Vogelschutz des NABU Ostholstein-Süd e.V.

„Dieses können wir tun, indem wir ihnen geeignete Nisthilfen bieten oder sie einfach gewähren lassen, wenn besonders die Mehlschwalben mit ihrem alljährlichen Nestbau unter den Dachvorsprüngen der Häuser beginnen, wie zum Beispiel 2023 unter einem Tankstellendach in Pansdorf“, so Oliver Juhnke.

Mehlschwalben brüten außen an Gebäuden unter trockenen Unterschlügen, während die verwandten Rauchschwalben offene, überdeckte Räume benötigen, die ausreichenden Windschutz bieten. So suchen sich die Rauchschwalben unter anderem überdeckte Carports oder Eingangsvorbauten als Nistplatz aus. „Leider werden jedes Jahr die Nester dieser streng geschützten Arten an Gebäuden verbotenerweise entfernt, weil die Hauseigentümer die Verschmutzung vermeiden wollen. Dieses lässt sich durch das Anbringen von Kotbrettern allerdings gut vermeiden. So würde man den durch vermehrten ‚Wohnungsmangel‘ bedrohten Schwalben helfen“,

so Juhnke. „Insektenfreundlich gestaltete Gärten und am besten eine feuchte Lehmputze unterstützt die Vögel zusätzlich“.

Viele weitere Tipps und Informationen, um diesen Sommerboten zu helfen, gibt der NABU auf seiner Webseite www.nabu.de/schwalben. Der NABU zeichnet Hausbesitzer, die an ihren Häusern die gefiederten Glücksbringer willkommen heißen, mit der Plakette „Schwalbenfreundliches Haus“ aus. Es können sich alle bewerben, die das Brutgeschehen der wendigen Flugkünstler dulden und fördern, ganz gleich, um was für ein Gebäude es sich handelt.

Interessierte können sich beim NABU Ostholstein-Süd e.V. per Email unter info@nabu-ostholstein-sued.de oder telefonisch bei der Schwalbenbetreuerin Elisabeth Untermann unter der Rufnummer 04525/2134 melden.



Rauchschwalben bei der Heimreise.
Foto: NABU/O. Juhnke

Dankbar für 67 gemeinsame Jahre -davon 65 Ehejahre- müssen wir Abschied nehmen von meinem geliebten Mann, unserem lieben Vater und Großvater

Paul-Friedrich Langholz

*13.06.1935 † 02.05.2024

In stiller Trauer

**Gertrud Langholz geb. Harms
Sabine Johanna Langholz
Andreas und Brigitte Langholz
mit Konstantin und Johanna**

Die Seebestattung findet im engsten Familienkreis statt.

Herzlichen Dank

sagen wir auf diesem Wege allen, die in so vielfältiger und liebevoller Weise ihre Anteilnahme an unserer Trauer bekundet haben.

Ein besonderer Dank gilt Herrn Pastor Otto für seine einfühlsamen Worte, dem Personal des Pflegeheimes Residenz am See in Ratekau für die langjährige liebevolle Betreuung sowie dem Bestattungshaus Lociks für die hilfreiche Unterstützung.

In Namen der Familie
Astrid Tretau und Thomas Kahl

Alfons Kahl

† 25. März 2024

Es weht der Wind
ein Blatt
vom Baum,
von vielen Blättern eines.

Das eine Blatt,
man merkt es kaum,
denn eines ist ja keines.

Doch dieses
eine Blatt allein bestimmte
unser Leben.

Drum wird dies'
eine Blatt allein
uns immer wieder fehlen.

Warnsdorf. An Christi Himmelfahrt (Donnerstag, 9. Mai) feiert die Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Niendorf/Ostsee um 11 Uhr ihren Gottesdienst vor der Streuobstwiese der Obst-Werkerei, direkt hinter dem Feuerwehrgerätehaus in Warnsdorf, Am Dorfplatz 1.

Für Sitzgelegenheiten sorgt die Freiwillige Feuerwehr Warnsdorf/Häven. Eine Mitfahrgelegenheit von der Petri-Kirche in Niendorf/Ostsee ist möglich. Bei Bedarf bitte unter Telefon 04503-891861 melden und auch



auf den Anrufbeantworter sprechen. Über viele Besucher freuen sich Pastor Johannes Höpfner und die Dorfvorsteherin von Warnsdorf, Martha Kühnau.

Ostholstein/Bosau. „Sorgt euch nicht!“ heißt es in der Bibel. Doch wer sorgt sich denn dann? Dieser provokante Frage wird am 12. Mai um 10 Uhr in einem Frauengottesdienst in der St.-Petri-Kirche Bosau nachgegangen. Im Mittelpunkt steht dabei die Erzählung von „Maria und Marta“ aus dem Lukasevangelium (Lk 10,38-42), die oft als Beispiel für eine richtige Gewichtung der Dinge im Leben, gewissermaßen für eine „Work-Life-Balance“, herangezogen wird. Nur vordergründig geht es in der Episode um „Sorgearbeit“ im Sinne einer hauswirtschaftlichen Versor-

gung. Damit verbunden sind aber vor allem Fragen nach Geschlechterrollen, Macht und Ökonomie. „Vielleicht ist gerade der Muttertag, der ja auf gewisse Weise Geschlechterrollen in unserer Gesellschaft zementiert, ein guter Anlass, sich mit Fragen von Sorge und Fürsorge auseinanderzusetzen“, sagt Astrid Faehling vom Frauenwerk, die den Gottesdienst gemeinsam mit ihrem Team vorbereitet hat. Auch wenn es ein Gottesdienst besonders für Frauen ist, so sind doch alle Menschen eingeladen, ihn mitzufeiern und sich mit der Thematik auseinanderzusetzen.

Viel zu früh müssen wir Abschied nehmen

Florian Henry Krause

* 19. Juli 1985 † 26. April 2024

In stiller Trauer

Mama und Mike
Julian mit John
Oma Anni

Ann-Katrin
Ela und Mario
Lina und Lara
Kathy und Craig
mit Familie
Grandpa Ed

Pansdorf

Die Beisetzung findet in aller Stille statt.

Brigitte Rübesamen

† 19.4.2024

Herzlichen Dank sage ich allen, die mir ihre Anteilnahme bekundet haben.

Gerhard Westphal

Sarkwitz, im Mai 2024

Der Tod ist die Grenze des Lebens, nicht aber der Liebe.

Traurig, Dich zu verlieren,
erleichtert, Dich erlöst zu wissen,
dankbar, mit Dir gelebt zu haben.



Erika Kalk

geb. Magnussen

* 6. Juni 1941 † 5. Mai 2024

Du lebst in unseren Herzen weiter.

Alfred Kalk
Susanne Kalk
Christine & Andreas Baer

Die Seebestattung findet im engsten Kreis statt.

Erinnert Euch an mich, aber nicht an dunklen Tagen.
Erinnert Euch an mich, wie ich war.



Wir nehmen Abschied von

Dieter Marquardt

* 22. Januar 1950 † 25. April 2024

In stiller Trauer
Helga Banse mit Familie
Familie Baumbach
sowie alle Angehörigen

Scharbeutz

Die Urmentrauerfeier mit Beisetzung findet am Donnerstag, dem 16. Mai 2024, um 11 Uhr in der Friedhofskapelle Scharbeutz, Kammerweg, statt.

Hans-Werner Stammer

"Munki"

† 5. April 2024

Danke

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Ein großer Dank geht an das Bestattungshaus Mielke für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier und die hilfreiche Unterstützung.

Im Namen der Familie
Ute Stammer

Heinrich

Mit Dir ist ein guter Freund von uns gegangen.

Ein Freund, mit dem wir viele schöne Momente verbringen durften.

Ein Freund, der uns mit seinem Humor zum Lachen brachte.

Ein Freund, auf den wir uns verlassen konnten.

Unser Freund, den wir nicht vergessen werden.

Deine Niendorfer Clique

Alex, Tinsche und Ingrid, Kerstin,
Kalle und Willie, Hartmut, Bonsai,
Christine, Marc und Claudio, Norbert

ÄRZTLICHER NOTDIENST

Ärztlicher Bereitschaftsdienst
116 117 kostenfrei

Anlaufpraxen:

Lübeck: Allgemeinärztliche Bereitschaftspraxis der KVSH im Zentralklinikum (Haupteingang) der UKSH Lübeck, Ratzeburger Allee 160 · 23538 Lübeck

Mo., Di., Do.: 19.00 bis 23.00 Uhr
Mi., Fr.: 15.00 bis 23.00 Uhr
Sa., So., Feiertag: 08.00 bis 23.00 Uhr

Eutin: Ameos Klinikum Eutin
Hospitalstr. 22 · 23701 Eutin
Mo., Di., Do.: 18.00 bis 21.00 Uhr
Mi., Fr.: 17.00 bis 21.00 Uhr
Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 21.00 Uhr
und 18.00 bis 21.00 Uhr

Neustadt: Schön Klinik Neustadt
Am Kiebitzberg 10 · 23730 Neustadt
Mo., Di., Do.: 19.00 bis 21.00 Uhr
Mi., Fr.: 17.00 bis 21.00 Uhr
Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 15.00 Uhr

Travemünde (Notfallversorgung durch Sana Bereitschaftsdienst) Am Dreilingsberg
01.04. bis 31.10.: Sa. 16–20 Uhr
So./Feiertag 10–14 Uhr
01.11. bis 31.03.: Sa. 17–20 Uhr
So./Feiertag 10–13 Uhr

Kinderärztlicher Notdienst:

Lübeck: Kinderklinik des UKSH Lübeck, Ratzeburger Allee 160, Lübeck
Mi., Fr.: 16.00 bis 19.00 Uhr
Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 13.00 Uhr
und 16.00 bis 19.00 Uhr

Eutin: Kinderklinik im Ameos Klinikum Eutin, Hospitalstraße 22, Eutin
Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 15.00 Uhr

Zahnärztlicher Notdienst:

www.zahnaerztlicher-notdienst-sh.de

Notruf: 112 **Polizei:** 110

Krankentransport: 04521/19222

Tierärztlicher Notdienst der Tierärztekammer Schleswig-Holstein:
0481/85823998 (landesweit, 24/7)

RAT UND HILFE

Telefon-Seelsorge: 0800 111 01 11

Schwangerenkonfliktberatung:
04561/9197

Säuglingssprechstunde Frühe Hilfen
Timmendorfer Strand, Wilhelmstraße 4:
Tel. 04503/8928762 jeden Fr. 10–12 Uhr

Frauenhaus Ostholstein e.V.:

04521/8264410 (24 Std. erreichbar)

Notruf u. Beratung f. Frauen u. Mädchen:
04521/73043 od. 04561/9197

GATE-OH Schuldnerberatung:
04561/5133-0

Elterntelefon: 0800/1110550

Kinder- und Jugendtelefon: 116111
(kostenfrei/anonym)

Praxis ohne Grenzen, OH: Marienburgstraße 5, Stockelsdorf, 0451/881918

Kinder auf Schmetterlingsflügeln e.V.
kostenlose Trauerbegleitung:
04504/607370, E-Mail: info@kasf.de

WEISSER RING Ostholstein: Wir helfen Kriminalitätsoffern. 0151/55164750

AA-Treffen: Tdf. Strand: Do. 19 Uhr, Pastor-Pfeiffer-Haus (Zur Waldkirche 1);
Travemünde: Fr. 19–20.30 Uhr,
Timmendorfer Weg 10H (Gemeindehaus);
Bad Schwartau: Di. ab 19 Uhr

St.-Martin-Kirche, Gemeinschaftshaus
Schmiedekoppel 114; Scharbeutz:
Mi. 19–20.30 Uhr, Strandallee 111

Sucht-Selbsthilfegruppe für Suchtkranke und deren Angehörige: jeden Do.
19.30–21.30 Uhr in Bad Schwartau in den Räumen der AWO, Auguststraße 34a

Selbsthilfegruppe Depressionen OH/HL:
Tel. 04503/4420,
www.selbsthilfegruppe-depressionen.de

Parkinson-Selbsthilfegruppe Ostholstein in Bad Schwartau: jeden Mi. 15 Uhr – m. Stuhlgymnastik; Ludwig-Jahn-Str. 5, Tel. 0451/27369

Osteoporose-Selbsthilfegruppe Bad Schwartau: Tel. 0451/4982734, www.osteoporose-deutschland.de

MS-Selbsthilfegruppe Bad Schwartau: jeden 1. Do. in den Räumen der Martin-Luther-Gemeinde, Kaltenhöfer Str., Tel. 0451/624715

Beauftragte f. Menschen mit Behinderung:
Tdf. Strand: 04503/73280
Ratekau: Sprechstunde jeden 3. Mo. im Monat 15–16 Uhr im Familienzentrum; übrige Zeiten: Tel. 0171/1721332

Palliativsprechstunde Bad Schwartau: jeden 4. Di. im Monat 19 Uhr, Helios Agnes Karll-Krankenhaus, Aufenthaltsraum Station A1

Selbsthilfegruppe Prostatakrebs Bad Schwartau: jeden 3. Di. im Monat 19 Uhr, Helios Agnes-Karll-Krankenhaus Bad Schwartau, Konferenzraum

Beratung zu Vorsorgevollmacht, Patienten- und Betreuungsverfügung Bad Schwartau: jeden 2. u. 4. Mo. im Monat 16–18 Uhr, Helios Agnes-Karll-Krankenhaus Bad Schwartau

Seniorenbeirat: Sprechstunde Bad Schwartau: jeden 1. Mi. im Monat 10–12 Uhr, Haus der Senioren

Frau & Beruf: Beratung in Ratekau, **Seniorensprechstunde** in Ratekau: jeden 3. Mo. im Monat 15–17 Uhr im Seniorentreff, Bäderstr. 13
Tel. 0175/8930035, sabine.axt@faw.de

Teilhabe-Beratung OH: Tel. 04521/7909983, eutb@teilhabe-oh.de

APOTHEKEN-NOTDIENST

Notdienstzeit: 8.00 bis 8.00 Uhr

Mittwoch, 8. Mai 2024
Markt-Apotheke,
Markt 17, Bad Schwartau
Rosen-Apotheke,
Am Berliner Platz 12, Eutin

Donnerstag, 9. Mai 2024
Ostsee-Apotheke,
Strandallee 1a, Haffkrug
Apotheke am Kaufhof,
Marlistr. 103, Lübeck

Freitag, 10. Mai 2024
Sonnens-Apotheke,
Lübecker Str. 2, Eutin
Elefanten-Apotheke,
Wesloer Landstr. 50–70, Lübeck

Samstag, 11. Mai 2024
Kur-Apotheke,
Strandstr. 110, Niendorf
Klindwort-Apotheke,
Dänischburger Landstr. 79–81, Lübeck

Sonntag, 12. Mai 2024
Markt-Apotheke,
Am Markt 5, Neustadt
Panda-Apotheke,
Vorderreihe 45, Travemünde

Montag, 13. Mai 2024
Klindwort Apotheke,
Strandallee 94a, Timmendorfer Strand
Baltic-Apotheke,
Königstr. 2, Neustadt

Dienstag, 14. Mai 2024
Meeresstrand-Apotheke,
Badeweg 1, Scharbeutz
Apotheke Ratekau,
Bäderstr. 24, Ratekau

Mittwoch, 15. Mai 2024
Apotheke Pansdorf,
Eutin Str. 25, Pansdorf
Alte Stadt-Apotheke,
Markt 2, Neustadt

GOTTESDIENSTE

Ev.-luth. Kirchengemeinde Timmendorfer Strand, Waldkirche
Himmelfahrt – Donnerstag, 9. Mai, 9.30 Uhr: Gottesdienst (P. Lemke)
Sonntag, 12. Mai, 9.30 Uhr: Gottesdienst (P. Lemke)

Ev.-luth. Kirchengemeinde Scharbeutz Strandkirche
Himmelfahrt – Donnerstag, 9. Mai, 11.15 Uhr: Gottesdienst m. Posaunenchor, Wiese Strandkirche (P. Strehlke)
Sonntag, 12. Mai, 11.15 Uhr: Gottesdienst (P. Kramer)

Ev. Kirchengemeinde Gleschendorf
Himmelfahrt – Donnerstag, 9. Mai, 11 Uhr: Gottesdienst open air in Kesdorf (Pn. Pistor)
Sonntag, 12. Mai, 9.45 Uhr: Gottesdienst (Pn. Pistor)

Ev.-luth. Kirchengemeinde Niendorf Petri-Kirche
Himmelfahrt – Donnerstag, 9. Mai, 11 Uhr: Gottesdienst in Warnsdorf, hinter dem Dörpshuus (P. Höpfner)
Sonntag, 12. Mai, 11 Uhr: Gottesdienst (P. Höpfner)

Ev.-Luth. Kirchengem. Travemünde St.-Lorenz-Kirche
Himmelfahrt – Donnerstag, 9. Mai, 10 Uhr: Gottesdienst (Pn. Möller)
Sonntag, 12. Mai, 10 Uhr: Gottesdienst (Pn. Baar)

Ev.-luth. Kirchengemeinde Pansdorf
Sonntag, 12. Mai, 10 Uhr: Gottesdienst (Pn. Schwerdtfeger)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Sereetz
Himmelfahrt – Donnerstag, 9. Mai, 11 Uhr: OpenAirGottesdienst mit Bläsern auf Lampe's Moorhof (P. Stein)
Sonntag, 12. Mai, 10 Uhr: Gottesdienst (P. Stein)

Ev.-luth. Kirchengemeinde Ratekau
Sonntag, 12. Mai, 10 Uhr: Gottesdienst für Kleine und Große (Pn. Smets)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Rensefeld – St. Fabian
Sonntag, 12. Mai, 10 Uhr: Gottesdienst m. Abendmahl (Pn. Järtimová)

Ev.-Luth. Ev.-Luth. Kirchengemeinde Cleverbrück – St. Martin
Himmelfahrt – Donnerstag, 9. Mai, 11 Uhr: Freiluft-Gottesdienst auf der Kirchwiese (Pn. Paschen)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Bad Schwartau – Christuskirche
Sonntag, 12. Mai, 10.30 Uhr: Gottesdienst (P. Rohwer)

Ev.-Freikirchl. Gemeinde Bad Schwartau – Kreuzkirche
Sonntag, 12. Mai, 10 Uhr: Gottesdienst (Online-Übertragung)

Selbst. Evangelisch-Lutherische Kirche Bad Schwartau
Himmelfahrt – Donnerstag, 9. Mai, 10 Uhr: Luth. Messe
Sonntag, 12. Mai, 10 Uhr: Luth. Messe m. Kindergottesdienst

Adventgemeinde Knotenpunkt Bad Schwartau
Samstag, 11. Mai, 10 Uhr: Themengottesdienst „Himmelfahrt“; anschl. Mitbringbuffet

Ev. Kirchengemeinde Gnissau
Himmelfahrt – Donnerstag, 9. Mai, 10 Uhr: Regionaler Gottesdienst vor dem Herrenhaus in Dunkelsdorf, Privatweg 10, m. Posaunenchor (P. Gottschalk)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Ahrensböck
Himmelfahrt – Donnerstag, 9. Mai, 10 Uhr: Regionaler Gottesdienst vor dem Herrenhaus in Dunkelsdorf, Privatweg 10, m. Posaunenchor (P. Gottschalk)
Sonntag, 12. Mai, 11 Uhr: Gottesdienst (Pn. Pistor)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Curau
Himmelfahrt – Donnerstag, 9. Mai, 10 Uhr: Regionaler Gottesdienst vor dem Herrenhaus in Dunkelsdorf, Privatweg 10, m. Posaunenchor (P. Gottschalk)
Sonntag, 12. Mai, 10 Uhr: Konfirmationsgottesdienst m. Orgel u. Posaunen (P. Gottschalk)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Stockelsdorf
Himmelfahrt – Donnerstag, 9. Mai, 10 Uhr: Gottesdienst draußen, Rasenfläche neben der Kirche (Pn. Jürgensen)
Sonntag, 12. Mai, 10 Uhr: Gottesdienst m. Taufen u. Abendmahl (P. Haasler)

KATH. GOTTESDIENSTE

Timmendorfer Strand, St. Paulus, Poststraße 30

Mittwoch, 8. Mai, 18.30 Uhr:
Hl. Messe
Himmelfahrt – Donnerstag, 9. Mai, 11.15 Uhr: Hl. Messe
Freitag, 10. Mai, 18 Uhr: Maiandacht
Sonntag, 12. Mai, 11.15 Uhr:
Hl. Messe m. Erstkommunionfeier;
15 Uhr: Hl. Messe in ukrainischer Sprache
Mittwoch, 15. Mai, 18.30 Uhr:
Dankgottesdienst der EK-Kinder
Bad Schwartau, Maria Königin, Geibelstraße 20
Himmelfahrt – Donnerstag, 9. Mai, 11.15 Uhr: Hl. Messe
Samstag, 11. Mai, 18 Uhr: Hl. Messe
Sonntag, 12. Mai, 11.15 Uhr:
Hl. Messe, lat.-trid.

Pflege24Nord

24-Stunden-Betreuung in Ihrem eigenen Zuhause!
Individuelle Betreuung durch polnisches Personal!
Die bezahlbare Alternative zum Pflegeheim!
Tel.: 01 73 / 6 53 30 86

Praxis ist wegen Urlaub geschlossen
vom 21.05.2024 bis einschl. 24.05.2024

Dr. K. Teske-Hargus
Fachärztin für Allgemeinmedizin
und Naturheilverfahren
Dr. Stefan Hargus
Facharzt für HNO
Poststr. 34 · 23669 Timmendorfer Strand
Telefon 0 45 03 - 3 19 36

St. Paulus:

Gottesdienst auf ukrainisch

Tdf. Strand. Am Sonntag, dem 12. Mai, findet um 15 Uhr in der katholischen Gemeinde St. Paulus, Poststraße 30, ein Gottesdienst in ukrainischer Sprache mit Pfarrer Yuriy Chorniy aus der Ukraine statt.

„Die herzliche Einladung gilt vor allem den aus der Ukraine ge-

flüchteten Menschen, die in Timmendorfer Strand und Umgebung als unsere Nachbarn auf Zeit leben,“ heißt es aus dem Gemeindebüro St. Paulus. Anschließend lädt die Familie Chorniy zu einer Begegnung in den Gemeindesaal ein. Es gibt Kaffee, Tee und Süßigkeiten.



JETZT WIRD *gegrillt!*

Grillen ist so viel mehr als Bratwurst mit Kartoffelsalat. Grillen ist Abwechslung, Vielfalt, Genuss und Glücksgefühl. Alle Zutaten dafür gibt's bei familia – inklusive verführerischer Rezepte zum Jeden-Tag-Anders-Grillen.

Hier ein paar Ideen aus unserem aktuellen Grillflyer:

JACK DANIEL'S *Steak-Tortilla*



WEITERE ZUTATEN + REZEPT: 



Block House
Rumpsteak
saftig und zart
im Stück oder in Scheiben, 100 g

2,99



Palapa
Mais Tortillas 12 Stück
181-g-Packung (1 kg = 12,27 €)

2,22

FLANKSTEAK *Rolle*



WEITERE ZUTATEN + REZEPT: 



SCOTCH BEEF
Flanksteak/Bavette
stammt aus dem unteren Rippenbereich und ist das perfekte Steak zum Grillen im Ganzen – top Qualität, 100 g

2,99



Sweet
Baby Ray's
Sauce
verschiedene Sorten
510-g-Flasche je
(1 kg = 6,84 €)

3,49

IBERICO SECRETO *asiatisch*



WEITERE ZUTATEN + REZEPT: 



Duroc
Edelschwein Secreto
das heimliche Filet, besonders zart und ideal für den Grill oder die Pfanne, 100 g

2,99



Murray River Salt
Salzflocken
250-g-Box (1 kg = 27,96 €)

6,99

POLLO FINO *mit Rosmarinkartoffeln*



WEITERE ZUTATEN + REZEPT: 



Kilco
Pollo Fino
Hähnchenoberkeule
ohne Knochen mit Haut
HKL A, besonders lecker,
saftig und aromatisch, 100 g

1,39



Ankerkraut
Magic Dust
230-g-Streuer je
(1 kg = 30,39 €)

6,99

CURRYWURST *Spezial*



WEITERE ZUTATEN + REZEPT: 



STROUSCHEN HALTUNG
Curry Bratwurst
beste Zutaten bilden die Grundlage und zu 100% aus Schweinefleisch aus Strohhaltung hergestellt, 3 Stück = 300-g-SB
(1 kg = 13,30 €)

3,99



Remia's
Real Tasty Mayonaise
Black Truffel
220-ml-Glas
(1 Liter = 11,32 €)

NEU! **2,49**

BLOCK HOUSE *Burger*



BLOCK HOUSE
BEST STEAKS SINCE 1948



Block Burger
zum Grillen oder in der Pfanne – Rindfleisch aus eigener Aufzucht, 100% aus Norddeutschland, 100 g

1,59



BLOCK HOUSE
BRIOCHE BUN

Block House Brioche Bun
Burger Brötchen
2x 80-g-Packung (1 kg = 11,39 €)

1,79

PINSA *Tiramisu-Style*



WEITERE ZUTATEN + REZEPT: 



DER KLASSIKER
Pinsa mi
La Pinsa, handverarbeitet mit Kalbsfleisch
5
1 VORGEACKERTE PINSA TEIG
DER KLASSIKER, vollständig fertig & genießbar

Pinsa
Ambient
Classic oder
Rustikal
230-g-Packung je
(1 kg = 13,00 €)

2,99



Spanien/Marokko
Kulturheidelbeeren
Kl. I, 300-g-Schale (1 kg = 11,10 €)

3,33

HANSESCHEIFFFAHRT



FAHRZEIT CA. 90 MINUTEN



DIE EINZIGE DIREKTE LINIE TRAVEMÜNDE - LÜBECK - TRAVEMÜNDE

VOLLE KRAFT VORAUSS!

ABFAHRT TRAVEMÜNDE

FAHRPLAN 2024

Vorderreihe 64a, Kaiserbrücke

TÄGLICH
Ankunft Lübeck

11:00*
12:30

15:00*
16:30

17:00*
18:30

ABFAHRT LÜBECK

Hanse kai / gegenüber Hansemuseum, An der Untertrave 12-13

TÄGLICH
Ankunft Travemünde

10:30*
12:00

13:00*
14:30

17:00*
18:30

*MS HANSE BARRIEREFREI *MS HANSA

FLEXIBLE AUFENTHALTSDAUER MIT DEM TAGESTICKET: AB TRAVEMÜNDE: 30 MINUTEN ODER 4,5 STUNDEN! AB LÜBECK: 30 MINUTEN, 2,5 STUNDEN, 3 STUNDEN UND 5 STUNDEN! TICKETS SIND AUF ALLEN SCHIFFEN GÜLTIG.

EINZELFAHRT

Erwachsene 20,00 EUR
Kinder 4 bis 12 Jahre 15,00 EUR

FAMILIENKARTE

(2 Erwachsene / max. 3 Kinder)

Einzelfahrt 65,00 EUR
Hin-/Rückfahrt 95,00 EUR

ZUSATZLEISTUNGEN je Strecke

Fahrrad 12,00 EUR
Anhänger 8,00 EUR
Sportbuggy XXL / Bollerwagen 8,00 EUR

HIN-/RÜCKFAHRT

Erwachsene 32,00 EUR
Kinder 4 bis 12 Jahre 21,00 EUR

HUNDE

Je Hund (Einzelfahrt) 8,00 EUR
Je Hund (Hin-/Rückfahrt) 10,00 EUR

Ermäßigungen für Erw.-Gruppen:
Ab 15 Personen 10% Rabatt



DIE CHARMANTE STUNDE!

3x TÄGLICH mit der MS HANSA
ab/an TRAVEMÜNDE ohne Zwischenstopp

12:30 14:00 15:30

TAGESAKTUELL ENTWEDER ZUM DUMMERSDORFER UFER ODER IN DIE MALERISCHE PÖTENITZER WIEK

- FAHRZEIT CA. 60 MINUTEN -

ERWACHSENE 16,00 EUR

KINDER 4 bis 12 Jahre 12,00 EUR

FAMILIENKARTE: (2 Erwachsene / max. 3 Kinder) 49,50 EUR

HUNDE: 6,00 EUR

Ermäßigungen für Erw.-Gruppen: Ab 15 Personen 10% Rabatt

Info & Reservierungen: ☎ 0163 5475773 oder ✉ info@hanse-travemuende.de

📍 **Anleger Travemünde:** Kaiserbrücke, Vorderreihe 64a • **Anleger Lübeck:** Hansekai / gegenüber Hansemuseum, An der Untertrave 12-13

www.hanseschiffahrt.de

MS HANSE TRAVEMÜNDE

